

শ্রীশ্রীগুরুগোরাঙ্গো জয়তঃ

শ্রীশ্রীল-শ্রীজীবগোস্বামি-প্রভুপাদ-বিরচিতা

শ্রীশ্রীগোপালতাপনী-টীকা

শ্রীসুখবোধিনী

অকিঞ্চন-

শ্রীমৎপূরীদাস-মহাশয়েন

সম্পাদিতা

শ্রীপুরুষোত্তমধাম-বাস্তব্য-

শ্রীশচীনাথরায়-চতুর্থরীণেন

প্রকাশিতা

শ্রীশ্রীল-স্বরূপদামোদরগোস্বামি-প্রভুপাদ-
ভিরোভাব-তিথি:

বামনঃ ১৮, শ্রীগৌরান্দঃ ৪৬৩ ;

আষাঢ়ঃ ১৪, বঙ্গান্দঃ ১৩৫৬ ;

জুন-মাসঃ ২৮, খৃষ্টান্দঃ ১৯৪৯ ।

শ্রীশ্রীগুরুগোরাধো জয়তঃ

শ্রীশ্রীল-শ্রীজীবগোস্বামি-প্রভুপাদ-বিরচিতা শ্রীশ্রীগোপালতাপনী-টীকা শ্রীসুখবোধিনী পূর্ব-বিভাগঃ

শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণাত্যাং নমঃ

১। অথ “ক্লীং”-কারাদম্ভজদ্বিমিত্তি প্রাহ শ্রুতেঃ শিরঃ।
‘ল’-কারাং পৃথিবী জাতা ‘ক’-কারাজ্জল-সম্ভবঃ ॥” ইত্যাদিভিঃ
শ্রীমতা গৌতমেন ভগবতা স্বীয়-তত্ত্বস্য প্রমাণতয়া দর্শিতা
পূর্বতাপনী। তদ্বিহ^১ কাদাপো লাং পৃথিবী^২ ‘ঈ’তোহগ্নি-
বিন্দুরিন্দু^৩স্তংসংপাতাদর্ক^৪ ইতি ‘ক্লীং’-কারাদম্ভজদিত্যাদি^৫-
প্রতীকময়ী^৬ গুর্জরাদি-দেশ-প্রসিদ্ধ-পরশরগোত্রাদি-ব্রাহ্মণ-
সম্প্রদায়-প্রাপ্তার্থবদেহ-পিল্লাদ-শাখাদি-পঠিতা শ্রীগোপাল-
তাপনাত্যা^৭ শ্রুতিরিয়ম্। স্বপ্রতিপাত্য শ্রীকৃষ্ণমেব সর্ব-
বোদান্তসম্মত্যা সর্বোত্তমত্বেন প্রতিপাদয়ন্তী নমস্করোতি—
সচ্চিদানন্দরূপায়েতি। কৃষ্ণায় নম ইত্যর্থঃ। কৃষ্ণায় দেবকী-
নন্দনায়েতি, ব্রহ্মণো দেবকীপুত্র ইতি চ;—যঃ সামোপ-
নিষদাদিম্, যশ্চ (ভা^৮ ১।৩২৮)—“কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়ম্”

ইতি শ্রীভাগবতাদিম্ প্রসিদ্ধস্তম্ভা এব, কায়েন মনসা চাত্মানং^৯
সমর্পয়ামীত্যর্থঃ;—তদুপধ্যাত্তাস্তাস্তাবাং^{১০}। তথৈব স্বরূপেণ
বিশিনষ্টি—সচ্চিদতি; ‘সং’ কালদেশাত্তপরিচ্ছিন্নম্, ‘চিৎ’
স্বপ্রকাশম্, আনন্দশ্চাতুল্যাতিশয়স্বত্বম্। ‘রূপং’ কিং তদ্রূপ-
মিত্যাदि-বক্ষ্যমাণপ্রশ্নোত্তরাভ্যাং শ্রীবিগ্রহাকার-স্বরূপং^{১১}
বস্তু তস্মৈ। শক্ত্যাধিকোন বিশিনষ্টি—অক্লিষ্টকারিণ ইতি;
অনায়াসেন সর্বকর্তৃত্বাং^{১২}, সর্বতোহপ্যচিন্ত্যশক্তয় ইত্যর্থঃ;—
ব্রহ্মাণং প্রতি তৎক্ষণেনৈব স্বান্তর্ঘ্যামি-সসামগ্রীকানন্তব্রহ্মাণ-
মণ্ডলাবিভাবনাং;—অঘাহারাদীনামপি মহাজ্ঞানিহুলভ-
মোক্ষশ্রান্ত-প্রদানাং^{১৩};—পুতনায়্য অপি তৎক্ষণাদেব
মহাহুলভ-জননীসাম্যাপ্রাপণাং^{১৪};—ব্রহ্ম-শিবাদিভ্য^{১৫} ইব
স্বাবরেভ্যোহপি বেণুবাত্তাদিভিঃ সহসা পুলকাদিময় মহাপ্রেম-

পাঠান্তরানং সাক্ষেতিক-চিহ্নানি—‘ক’ শ্রীহৃদাবন-ধামবাসি-শ্রীমদনমালিলালগোস্বামি-মহোদয়ানাং গ্রন্থাগার-রক্ষিতা করলিপিঃ;

‘খ’ ‘পুণা-ভাণ্ডারকর-ওরিয়েন্টাল-রিসার্চ-ইনস্টিটিউট’ ইত্যখা-গ্রন্থাগার-রক্ষিতা ^{১৫} সংখ্যক-করলিপিঃ; ‘গ’ ১৩০৬তম-বর্ষাদে বহরমপুরতঃ
শ্রীরামনারায়ণ-বিজ্ঞানরত্নেন প্রকাশিতো গ্রন্থঃ।*

* টীকেয়ং শ্রীশ্রীল-শ্রীজীবপ্রভুপাদানামিত্তি পুষ্পিকাক্ষোকে স্পষ্টম্। বহরমপুরতঃ শ্রীরামনারায়ণ-বিজ্ঞানরত্নেন প্রকাশিতো গ্রন্থে টীকৈবা শ্রীল-
বিখ্যাতচক্রবর্ত্তিপ্রভূপাদৈর্বিরচিতোতি অমবশ্যমিতিমিত্তি জ্ঞেয়ম্।

- ১। দর্শয়তা তদীয় পূর্বতাপনী (ক), দর্শিতা তদ্বিহ পূর্বতাপনী (গ); ২। পৃথ্বী (গ); ৩। বিন্দোরিন্দু (গ); ৪। -সংপাতাত্তদর্ক (খ, গ);
৫। অম্ভজমিত্যাदि- (খ); ৬। -প্রতীকক্লোময়ী (গ); ৭। -পঠিত-গোপালতাপনাত্যা (ক); ৮। বাচা চাত্তোত্তাং (ক); ৯। অসম্ভবাং (ক, গ);
১০। শ্রীবিগ্রহাকারং স্বরূপং (গ); ১১। সর্বকর্তৃত্বেন (ক); ১২। -প্রদর্শনাং (ক); ১৩। -প্রদানাং (ক); ১৪। শিব-ব্রহ্মাদিভ্য (গ)।

প্রদান্যং;—প্রতিক্ষণমপি স্বস্থাপি বিস্মাপনরূপেণ স্তম্ভ-
সর্ব-চমৎকার-করণ্যং^১;—শ্রীশুকসীম-পরমহংস-শ্রীবিরিক্^২-
লক্ষ্মীসীমপরমভক্তগণ-স্পৃহীয়সৌভাগ্যধর-স্বভাবসিদ্ধনিজপরি-
করবৃন্দবন্ধুরস্বাক্ষ^৩। তত্র তত্র কিং প্রমাণমিত্যাশঙ্ক্য প্রমাণ-
বিশেষপ্রমেয়ত্বেন বিশিনষ্টি—‘বেদান্তবেত্তায়’ ইতি, বেদান্তৈঃ
সর্ববেদ-সমষ্টিসিদ্ধার্থেবেদশিরোভিবেত্তায়। তত্র শ্রীবিগ্রহস্ত
তাদৃশত্বং শ্রীভাগবতেন ক্রমাদুদাহ্রিয়তে, (ভা^০ ১০।৩২৬)—
“যোহয়ং কালস্তস্ত তেহব্যক্তবাক্ষো, চেষ্টেমাংহঃ” ইত্যাদিনা;
(ভা^০ ১০।৯।১৩)—“ন চান্তন বহির্বশ্ত” ইত্যাদিনা;
(ভা^০ ১০।৬৪।২৬)—“স ত্বং কথং মম বিভোহক্ষিপথং
প্রযাতঃ” ইত্যাদিনা; (ভা^০ ১০।১৪।২২)—“যন্মিত্রং পর-
মানন্দং পূর্ণং ব্রহ্ম সনাতনম্” ইত্যাদিনা চ। অক্লিষ্ট-
কারিত্বস্ত প্রমাণানি চ তত্র প্রসিদ্ধান্তেব। বেদান্ত-
বেত্তাশঙ্ক^৪ যথা শ্রীমদগীতোপনিষৎস্ব (১৫।১৫)—“বেদৈশ্চ
সর্বৈরহমেব বেত্তাঃ” ইতি; শ্রীভাগবতে চ (১১।২।১৪৩)—
“মাং বিধত্তেইভিধত্তে মাং বিকল্যাপোহুতে হুহম্” ইতি।
নহু বেদান্তস্ত তাদৃগর্থজ্ঞানং কূতঃ শ্রাং? তত্রাহ—গুরব
ইতি, তদর্থোপদেষ্টৃত্বেনাপ্যাবির্ভাবিনে^৫। তদহুভবেহপি স এব
হেতুরিত্যাহ—বুদ্ধিসাক্ষিণ ইতি। বুদ্ধাধিষ্ঠাতরূপেণ তৎ-
প্রতিপাদিত-নিজরূপাহুভবস্তাপি কারয়িত্রে ইত্যর্থঃ। তস্মাৎ
স এব শরণত্বেনাশ্রয়ীয় ইতি তাৎপর্যম্। অত্র বিনৈব ফলো-
দ্দেশং নমস্কারনির্দেশাচ্ছুদ্ধভক্ত এবাধিকারী। কৃষ্ণাখ্যা তাদৃশ-
বস্ত বিষয়ঃ^৬; শুদ্ধভক্তরেব প্রয়োজনম্। অথ গ্রন্থ-প্রয়োজনা-
দীনাঃ সাধ্যসাধনভাবঃ সম্বন্ধ^৭ ইতাভিপ্রেতম্ ॥

২। তথৈব প্রম্নোত্তরাভ্যাং দর্শয়তি,—ওঁ মুনয় ইতি।
ওঁ ইতি বাঁগারস্তে মঙ্গলার্থম্;—তশ্চৈব ভগবন্মামমত্ৰাদিময়-
সর্ববাচ্যং প্রভবস্থানত্বাং; ‘মুনয়ঃ’ প্রথমপ্রাপ্তত্বাং সনকাদয়ঃ।
হ বৈ স্মরণে। দেব আরাধ্যঃ, দেবত্বজ্ঞানার্থমেব তদ্বিশেষান্
পৃচ্ছন্তি—কূত ইতি কস্মাৎ। মৃত্যুস্তংপরম্পরা। অখিলং
ভাতি—অখণ্ডং প্রকাশতে। সংসরতি স্বস্বকার্যে প্রবর্ততে ॥

৩। তদেব পৃথগ্বিষয়মিবাচরিতানাং প্রশ্নানামুত্তরাণ্যপি
ক্রমেণৈব তাদৃগেবাহতি বক্তুমাহ,—তদু হোবাচেতি। ‘তৎ’
তান্ প্রতি, ‘উ’ অবধারণে, ‘হ’ ক্ষুটমিতি ক্ষুটমেবো-
বাচেত্যর্থঃ। ব্রাহ্মণো ব্রহ্মবিদবেদার্থতত্ত্বজ্ঞঃ পরব্রাহ্মাহুভবী চ;
স চাত্র ব্রহ্মা। তদু হোবাচ হৈরণ্য^৮ ইতি হিরণ্যগর্ভত্বেন
ব্যক্ষ্যমাণত্বাং ॥

৭। ততঃ কৃষ্ণাদীনাং তত্ত্বদ্বাবজ্ঞানার্থং^৯ পুনঃ প্রশ্ন
ইত্যাহ—তদু হোচুরিতি ॥

৮-৯। তত্র ক্রমেণোত্তরং দর্শয়িতুমাহ—তাহুবাচেতি।
পাপমত্রাস্ত্রাপরাধপর্বন্তম্; যন্তেষামপি সর্বাপরাধনাশনঃ, স
এব পরমারাধ্য ইত্যর্থঃ;—কর্ষতি সর্বাপরাধানিতি কৃষ্ণ-
শব্দস্ত নিকৃতিবিশেষাৎ। ততো য এবন্তুতত্বেন শ্রীমন্তাগ-
বতাদৌ^{১০} প্রসিদ্ধঃ, স এব তচ্ছব্দাভিধেয় ইতি ভাবঃ। অত্র
“কৃষিভূঁবাচকঃ শব্দো গণশ্চ নিবৃত্তিবাচকঃ” ইত্যাত্মসারেণ
কেষাঞ্চিৎ সচ্চিদানন্দরূপার্থতা তু সচ্চিদানন্দরূপায়েত্য-
নেনৈবোক্তা। অথ^{১১} গোশব্দস্ত নানার্থতাং প্রত্যয়ভেদ-
ক্কাবলম্ব্যাহ—গোভূমীত্যেকশেষেণ। গোঃ—প্রসিদ্ধঃ পশু-
জাতিবিশেষঃ। গোভূমিচ্চ গোবৈদশ্চেতি গাবন্তেষু বিদিতো
বিখ্যাত ইতি তান্ বিদিতা বেদিতা লঙ্কেতি চ গোবিন্দ
ইত্যর্থঃ। অত্র পশুজাতিবিশেষত্বেন শ্রীমন্মন্দগোকুলস্য এব গাব
উচ্যন্তে,—তত্রৈবৈতস্ত^{১২} বিখ্যাতেঃ^{১৩}। তাভিচ্চ শ্রীমন্মন্দ-
গোকুল-মণ্ডলমেব^{১৪} লক্ষ্যতে। তত্র বিদিত ইতি স্বৈর-
ক্ৰীড়ত্বেন প্রসিদ্ধ ইত্যর্থঃ,—মথুরা-দ্বারকাদি-লীলায়াং
দৈত্যানাং যুদ্ধমরণাদিরূপং ধর্ম মর্যাদীকৃত্যৈব মারণাৎ;—
তত্র^{১৫} তু পূতনাদৌ তদনুসরণাৎ^{১৬};—তত্রাপি মহাভক্ত-
বত্তত্রাপি গতিদানাৎ। স্বৈরক্ৰীড়ত্বেন^{১৭} ব্যক্তীভবতীতি
তস্মাদগোবিন্দত^{১৮} এব মৃত্যুরাধিকং বিভেতীতি ভাবঃ। তথৈব
হি ভূমিষু সর্বভূবনেষু^{১৯} তথা বেদেষু বিদিত উদ্যুগত
ইত্যর্থঃ। বিদিতেতি পক্ষেহপি স এবার্থো গোকুলে স্বরূপেণ
ভূমিবেদয়োর্বিশোদ্ধারী তস্ত তথা প্রাপ্তত্বাৎ। গোপীজন ইতি

১। সর্ব-চমৎকারণ্যং (ক, গ); ২। শ্রীবিরিক্ (গ); ৩। বন্ধুবরস্বাক্ষ (গ); ৪। বেত্তাশঙ্ক (ক); ৫। আবির্ভাবেন (ক); ৬। তাদৃশং
বস্তবিসয়ঃ (ক, খ); ৭। সম্বন্ধ (খ); ৮। হিরণ্য (খ); ৯। জ্ঞাপনার্থ (ক, খ); ১০। শ্রীমন্তাগবতাদৌ (গ); ১১। অতঃ (গ); ১২। তত্র
বৈ তস্ত (ক); ১৩। বিখ্যাতেঃ (গ); ১৪। গোকুলমণ্ডলমেব (গ); ১৫। অত্র (ক, খ); ১৬। তদনুসরণাৎ (গ); ১৭। যঃ স্বৈরক্ৰীড়ত্বেনৈব (ক, খ);
১৮। গোবিন্দত্ব (ক, খ); ১৯। সর্বভূতেষু (ক, খ)।

গোপীজনরূপাঃ খলু গোপীজনবল্লভ-জ্ঞানেন তজ্জ্ঞানং^১
ভবতীতি পূর্বোক্তাং। যা আবিষ্ঠায়াঃ কলাঃ সমাগবিষ্ঠায়াঃ
প্রেমভক্তিবিশেষরূপায়া মূর্তয়স্তাসাং প্রেরকঃ স্বলীলাসু
প্রবতকো রমণ ইত্যর্থঃ;—“রাজবিষ্ঠা রাজগুহম্” ইতি
শ্রীভগবদ্গীতা-প্রকরণাৎ (২২); “আনন্দচিন্ময়রূপপ্রতি-
ভাবিতাভিস্তাভির্ষ এব নিজরূপতয়া কলাভিঃ। গোলোক এব
নিবসত্যখিলাসুভূতো, গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভজামি॥”
ইতি ব্রহ্মসংহিতাতঃ (৫৪৮); “স বো হি স্বামী ভবতি”
ইত্যন্তরতাপনীভাঃ (২৩)। অত্রাগ্রত্বে চ তথা তথা ধ্যানো-
পদেশাচ্চ। অর্থান্তরে “বদ্র বিষ্ঠাহবিষ্ঠে ন বিদামো বিষ্ঠা-
হবিষ্ঠাভ্যাং ভিন্নঃ” ইত্যন্তরতাপনীবাক্যম্ (২১); “হ্লাদিনী
সন্ধিনী সহস্বযোকা সর্বসংস্থিতৌ। হ্লাদতাপকরী মিশ্রা
অয়ি নো গুণবজ্জিতে॥” ইতি শ্রীবিষ্ণু-পুরাণবাক্যম্
(১১২৬২); “হ্লাদিষ্ঠা সংবিদান্ধিষ্টঃ সন্ধিদানন্দ ঈশ্বরঃ।
স্বাবিষ্ঠা-সংবৃত্তো জীবঃ সংক্লেষণিকরাকরঃ॥” ইতি স্বাম্যুক্তঞ্চ
বিরূধ্যত। উক্তঞ্চ তাভিরাল্লেক্ষণং^৩ তস্তাপি প্রকাশ্যধিক্যম্
(ভা^০ ১০।৩৩।৬)—“তত্রাতিশুশুভে তাভির্ভগবান্ দেবকী-
সুতঃ” ইতি তস্মাদগোবিন্দহজ্ঞানেহপি^৪ পরমপ্রেমাত্মক-
তদ্বিশিষ্টতাজ্ঞানেনৈব সৃষ্ট তজ্জ্ঞানং^৫ ভবতীতি ভাবঃ।
অতএবোক্তং শ্রীমদুদ্ববেনাপি (ভা^০ ১০।৪৭।৫৮)—“বাহুস্তি
যদ্বভিষ্যো মুনয়ো বয়ঞ্চ” ইতি; (ভা^০ ১০।৪৭।৬০)—“নায়ং
শ্রিয়োহঙ্গ উ নিতান্তরতে প্রসাদঃ” ইতি চ। অতো যদ-
ব্রহ্মসংহিতায়াম্ (৫৪০)—“চিন্তামণি-প্রকর-সদাসু কল্পবৃক্ষ-
লক্ষাবৃতেষু সুরভীরভিপালয়ন্তম্। লক্ষ্মীসহস্রশতসম্ভ্রমসেব্য-
মানং, গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভজামি॥” ইত্যাদি
শ্রয়তো। তদপি বৈকুণ্ঠাদিপ্রসিদ্ধ-লক্ষ্মীতোহপ্যধিক্যাম্হালক্ষ্মী-
ষ্টেনৈব মন্তব্যম্। তন্মায়া চেতি ‘স্বাহা’-শব্দেন তন্মায়াচ্যত
ইত্যর্থঃ। মায়া চাত্র যোগমায়া চিচ্ছক্তিরিতি যাবৎ,
তৎরূপা বা। “স্বা’-শব্দেন চ ক্ষেত্রজ্ঞো হেতি চিৎ-প্রকৃতিঃ
পরা। তয়োটৈক্যসমুদ্ভূতিমুখবেষ্টনবর্ণকঃ। অতএব হি
বিশ্বস্ত লয়ঃ স্বাহার্ণবে ভবেৎ॥” ইতি গোতমীয়ে।

ভগবতাদাত্ম্যাপন্ন সৈবোক্তা; “ত্রিগুণাত্মিকার্থ জ্ঞানং চ তথা
চিচ্ছক্তিরেব চ। মায়াশব্দেন ভগ্যন্তে শব্দতৎস্বার্থবেদিত্তিঃ॥”
ইতি শব্দমহোদধিপাঠাৎ;—“মায়া তু বয়ুনং জ্ঞানম্” ইতি
নিঘণ্টোঃ; “মায়া দন্তে রূপায়াঞ্চ” ইতি বিশ্বপ্রকাশাচ্চ সৈব
পর্যবসীয়েত। উভয়থাপি চিচ্ছক্তিরেব রূপাত্মে চ সর্বোপা-
সর্বপ্রবৃত্তিস্তৎ-স্বরূপভূত্যাং তস্তামেব স্মাদিতি পূর্বপ্রমোপ-
যোগ্যন্তরমায়াতম্; (ইত^০ ২।৭।১) “কোহ্যোবাভ্যাংকঃ প্রাপ্যাত্ম-
যদেষ আকাশ আনন্দো ন স্মাতঃ” ইতি, (কেন^০ ১।২)—“চক্ষু-
শ্চক্ষুঃ” ইতি, (কঠ^০ ২।২।১৫) “যস্ত ভাসা সর্বমিদং বিভাতি”
ইতি শ্রুতেঃ। ন চ সংসরতীত্যস্ত মায়েত্যস্ত চাত্রার্থত্বমা-
শক্যম্, শ্রীভগবতি স্বাঙ্গার্পণার্থরূপত্বেন নির্বক্ষ্যমাণস্ত-
পদস্ত সংসারহেতুরূপার্থত্ববিরোধাতঃ। তদেবং প্রমাত্মসারেণ
পৃথগিব তানর্থান্ নিরূপ্যাপ্যথকত্বমেব দর্শয়তি—সকলং পরং
ব্রহ্মৈব তদ্বিতী। তৎপূর্বোক্ত-চতুষ্টয়ার্থজাতং শ্রীকৃষ্ণখ্যাং
নরাকৃতি পরব্রহ্মৈবেত্যর্থঃ। শ্রীকৃষ্ণশ্চৈব বিশেষণভেদেন
গোবিন্দাদি-ব্যাপদেশদ্বয়াৎ। পঞ্চমপদার্থস্ত চ তৎস্বরূপশক্তি-
ত্বেন তদভেদাদিতি^৬ ভাবঃ। অশ্চৈব পরমব্রহ্মত্বমুত্তরতাপত্তাং
দর্শয়িষ্যতে (২৮)—“কথং বাস্তাবতারস্ত ব্রহ্মতা ভবতি”
ইত্যাদৌ। শ্রীবিষ্ণু-পুরাণে (৪।১।১২)—“যদোর্বংশং নরঃ
শ্রদ্ধা সর্বপাটৈঃ প্রমুচ্যতে। যত্রাবতীর্ণঃ কৃষ্ণখ্যাং পরং ব্রহ্ম
নরাকৃতিঃ” ইতি; ব্রহ্মাণ্ডোদৌ—“নরাকৃতি পরব্রহ্ম”
ইতি; শ্রীমদ্ভাগবতে চ (৭।১০।৪৮)—“গৃঢ়ং পরং ব্রহ্ম
মহুগ্লিঙ্গম্” ইতি; (ভা^০ ১০।১৪।১৮)—“তদমিতং ব্রহ্ম দ্বয়ং
শিষ্যতে” ইতি; (ভা^০ ১০।১৪।৩২)—“যন্মিত্রং পরমানন্দং
পূর্ণং ব্রহ্ম সনাতনম্” ইতি; শ্রীমদ্ভগবদ্গীতাসু চ (১৪।২৭)—
“ব্রহ্মণো হি প্রতিষ্ঠাহম্” ইতি॥

১০-১২। তদেবং প্রশংসাদ্বারা স্থাপয়তি—যো ধ্যায়তীতি।
এতদ্ব্যো ধ্যায়তীতি পাঠান্তরম্। এতৎ কৃষ্ণখ্যমেবাসংধারণ-
শক্তিমদ্ব্যো ধ্যায়তি, যঃ কশ্চিৎ স এবাদিকারী। অমৃতঃ
পরমানন্দঘনমূর্তিভবতি। রসতি—আস্বাদপূর্বকং ভজতি
সর্বোপাধিনৈরাস্তেন। আবৃত্তিঃ—প্রকরণসমাপ্তার্থা *। তত্র

* ‘আবৃত্তিঃ প্রকরণসমাপ্তার্থা’ ইতি গ-গ্রন্থে নাস্তি।

১। তজ্জ্ঞাতং (ক, খ); ২। অবিষ্ঠা- (ক, খ); ৩। আল্লেক্ষণ (খ, গ); ৪। -গোবিন্দস্ত জ্ঞানেহপি (ক, খ); ৫। তজ্জ্ঞাতং
(ক, খ); ৬। তদ্ব্যবহিত (গ); ৭। ব্রহ্মাণ্ড-পাদ্যাদৌ (গ)।

ধোয়ং রসনাদিকঞ্চাপৃচ্ছমিত্যাহ—তং হোচুরিতি । রূপং
ধোয়ন্তেনাধিগমিতম্ ॥ (১১) তত্র রূপমাহ—গোপবেশমিতি ॥
(১২) শ্লোকা মন্ত্যঃ ॥

১৩। বৈদ্যুতং বিদ্যাস্তবমিবাধরং যশ্চ ; জ্ঞানমুদ্রাণ্যং
'অবচনেনৈব প্রোবাচ' ইতি শ্রুতেঃ, জ্ঞানে যা মুদ্রারীতি-
র্মোনরূপা তয়াচ্যম্, রসবিশেষণ বেণুবাদনরসাবিষ্টত্বাৎ ।
মোনমুদ্রাচ্যমিতি চ পাঠঃ কচিদদৃশ্যত ইতি ॥

১৪-১৫। গোপাঃ শ্রীদামাদয়ঃ, গোপো রাধাভ্যাং,
গাবঃ কপিলাভ্যাস্তাভিরাবীতম্ ॥ (১৫) ইতি-শব্দো ধ্যান-
সমাপ্ত্যর্থঃ ॥

১৬। দ্বিতীয়প্রশ্নোত্তরমাহ—তশ্চেতি । তস্য রূপস্য
পুনর্দ্যানানন্তরং যদসনমাস্বাদন্তদেব । এতদ্ব্যক্তং ভবতি—
আস্বাদঃ খলু শ্রীভগবন্মাধুর্যং তদেব রসনমিত্যর্থঃ । তেনা-
জহন্নক্ষণয়া প্রেমাপি গৃহ্যতে । রস্য পুনারসনমিতি কচিৎ
পাঠে^১—রশ্মাস্বাভ্যং যন্তদীর্ঘং প্রেম তদেব রসনমাস্বাদোহ-
পীত্যর্থঃ । এতদ্ব্যক্তং ভবতি—আস্বাদঃ খলু শ্রীভগবন্মাধুর্যমু-
ভবঃ, যস্মাচ্চ^২ প্রেমা জায়তে, তচ্চ শ্রীভগবতভিলাষোল্লাস-
ময়-মানসাত্মকুল্যাতিশয়ঃ । সোহয়মাস্বাদমানো শ্রীভগবতি
স্বয়মাস্বাদবিশেষতাং প্রাপ্নোতি, পরমপুরুষার্থত্বেন স্ফুর্ভেঃ^৩ ।
তদেবমপি তস্মাস্বাদত্বং কারণ-তাদাত্ম্যাপত্ত্যপেক্ষয়তি ।
অথ ভজনে নির্ভক্তব্যো ভগবৎসম্বন্ধপ্রতিপত্ত্যর্থং মহামন্ত্রং
পুনরুপদিশতি—জলেতি । জলং 'ক'কারঃ,—তদ্বাচিহ্নাৎ ;
ভূমিল'কারঃ,—লকার-বীজত্বাৎ ; তথা 'ঈ' দীর্ঘ-ঈ-কারঃ,—
কৃতসঙ্কীৰ্ত্তন্যৎ ; ইন্দুরনুস্বারঃ, তদাকারত্বাৎ ; তেষাং সংপাতে
মিলনম্, তেন জাতং যৎ কামবীজং তদাদি^৪ কৃষ্ণায় ইত্যেকং
পদমিত্যর্থঃ । পঞ্চাঙ্গানি হৃদয়াদীনি তত্ত্বস্থানে গ্রন্থানি
যশ্চ তদযথা স্তাস্তথা জপন । তস্মাঞ্চ পঞ্চ-পত্যাং ভগবদা-
জ্ঞিকাত্মাবাদি-পঞ্চাধিষ্ঠাতৃদেবতা ভাবয়মিত্যর্থঃ । তদ্রূপতয়া
মন্ত্রময়তয়া ব্রহ্ম সম্পদ্যতে । যদ্বা, তচ্ছব্দেন যচ্ছব্দো লভ্যতে ।
ততশ্চ^৫ যে দ্যাবাভূমী উদ্ধারঃপ্রদেশৌ সর্বাশ্রয়ো যৌ সাগরী
স্বর্ষাচক্রমসৌ সর্ব-প্রকাশকৌ তদ্রূপতয়া তামিরূপয়তি
প্রকাশয়তীতি তদ্রূপং যৎ তত্ত্বয়া যৎ পঞ্চাঙ্গং ব্রহ্ম তৎ

সম্পদ্যতে সম্যক্ প্রাপ্নোতি । অত্র প্রথমপদদ্বয়েন প্রথমদ্বয়-
স্তাশ্রয়ণীয়তয়াঃ প্রকাশনং ব্যজ্যতে । অগ্রত্বয়োগাত্মক্যস্য
প্রকাশকতয়াস্তদব্যজ্যত ইতি গম্যতে । তত্র চ প্রথমপদস্য
সর্বশক্তি-প্রকাশক-তন্মূলনামময়ত্বেন সর্বোক্ততয়া দ্যাবাযোগঃ;
দ্বিতীয়স্য ভূমি-প্রকাশমান-তাদৃশ-বৈভবত্বাদভূম্যা যোগঃ ;
তৃতীয়স্য সর্বতোহপ্যুদ্দীপ্তভাবত্বাৎ সূর্যেণ যোগঃ ; চতুর্থস্য
তৎকাস্তিযোগেন সর্বাঙ্কাদকত্বাৎ চক্রমসা যোগঃ । পঞ্চমস্য
তত্রার্পণার্থরূপস্য নিত্যসম্বন্ধাদয়িনা যোগ ইতি । উভয়পক্ষে^৬
নরাকৃতি পরব্রহ্ম^৭-স্বরূপং শ্রীকৃষ্ণং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ ;—শ্রী-
মদব্রহ্মসংহিতা^৮য় চ তথা বক্ষ্যমাণত্বাৎ । আবৃত্তিঃ প্রথমো-
পনিষৎসমাপ্ত্যর্থঃ ॥

১৭। অত্র মন্ত্রসংবাদমাহ—তদেষ শ্লোক ইতি ।
বৃহত্তানব্যাস্তিমপদরূপয়া সহ তত্ত্বং পদং ক্রমেণ যঃ সঙ্কটচ্চরেৎ,
তস্য গতিঃ পূর্বোক্তা শ্রীকৃষ্ণাখ্যা মংক্ষু শীঘ্রমেব ভবেৎ,
অত্রা গতির্ন ভবেদিত্যর্থঃ । তস্মাদেতদেব শ্রীগুরোঃ শিক্ষ-
ণীয়মিতি ভাবঃ । ইতি-শব্দো মন্ত্রসমাপ্ত্যর্থঃ ॥

১৮। কথং বাহো তত্ত্বজনমিত্যশ্রোত্তরং বক্তুং ভজন-
শব্দস্তার্থমাহ—ভক্তিরস্য ভজনমিতি । ভক্তিশব্দবাচ্যঃ^৯
প্রসিক্তোহর্থ এবাস্ত শ্রীকৃষ্ণস্য ভজনমুচ্যত ইত্যর্থঃ । তদেব
বিশদয়তি—তদিহেতি । লোকদ্বয়কামনানিরাসেন^{১০} শ্রীকৃষ্ণে
মনোহর্পণমেবাস্ত ভজনমিত্যর্থঃ ;—মূলমন্ত্রে^{১১} চতুর্থ্যন্তে
তন্মূলনামনি অস্তিম-দ্ব্যক্ষরপদাদ্বয়েন তশ্চৈবার্থস্য স্ফুটত্বাৎ ।
এতদর্থমেব মূলমন্ত্রদর্শনপূর্বকমেতদর্শিতমিতি ভাবঃ । তদেবং
বৃক্ষমূলস্থানীয়স্য মনসোহর্পণেন শাখাস্থানীয়-তত্ত্বদিদ্রিয়ার্পণ-
স্তাপি ভজনত্বং বিবক্ষিতম্ । নহু, অনাদি-জন্মজ^{১২}-কর্মশ্রেণ্যাং
সত্যাং কথং তস্য মংক্ষু সৈব গতিঃ স্তাৎ ? তত্রাহ—এতদেব
চ নৈকর্যং তদ্ব্যতির্য্যত্যাৎ । আবশ্যক-তৎকারণত্বাদভেদ-
নির্দেশঃ । যদ্বা, ন চ তস্মাৎ জ্ঞানং নাম ভিন্নমন্তীত্যাহ—
এতদিতি । তত্ত্বজনমেব চ নৈকর্যং জ্ঞানমিত্যর্থঃ । নৈকর্যমেব
নৈকর্যং স্বার্থে যাত্ৰ, কর্ম-জ্ঞানয়োর্মিথঃ প্রতিযোগিত্বাৎ,
কর্মাতিরিক্তং জ্ঞানমেব হ্যাপলক্ষিতং ভবতীতি ; জ্ঞানত্বঞ্চ
তস্য মনোবৃত্তিবিষেধতয়াবির্ভাবাদিতি ॥

১। পাঠঃ (গ) ; ২। তস্মাচ্চ (গ) ; ৩। শ্রীভগবদভিলাষোল্লাস- (গ) ; ৪। স্ফুর্ভেঃ (গ) ; ৫। তদাদিকং (গ) ; ৬। উভয়
পক্ষে (গ) ; ৭। পরব্রহ্ম- (গ) ; ৮। ভক্তিশব্দো ভগবৎসেবাবাচ্যঃ (গ) ; ৯। -নিরসন (গ) ; ১০। মূলমন্ত্রেহপি (গ) ; ১১। -জন্ম- (গ) ।

১৯। তদেবং মূলমন্ত্ৰেণ সমুদিতং ভজনশ্চ নির্বচনং দর্শয়িত্ব। তত্রৈব মন্ত্ৰে নামত্রয়শ্চ শক্তিচতুর্থীকসোত্তরোত্তরং বৈশিষ্ট্যং দর্শয়িতুমাহ—কৃষ্ণং তং বিপ্রা ইতি। তত্র কৃষ্ণং তং গোপাল-বাদবরূপাবিবেকেন কৃষ্ণত্বমাত্রেণাবিভূতং সন্তং বিপ্রাঃ শাস্ত্রমার্গিপো যজন্তি পূজয়ন্তি। কচিদ^১-বিপ্রা ইত্যাস্যা-ভাবে পূজনবলেন^২ ত এবোপতিষ্ঠন্তে। অথ তমেব গোবিন্দং শ্রীগোকুলনায়কতয়াবিভূতং বহুধা শ্রীগোকুলবাসিবদ্রাগ-বৃত্তিবৈচিত্র্যা আরাধ্যন্তি সেবন্তে। তদীয়রাগরূচয় ইতি শেষঃ। স এব গোবিন্দো গোপীজনবল্লভরূপেণাবিভূতস্ত ভুবনানি জগন্ত্যেব দ্রেঃ অহুগৃহ্নাতীত্যর্থঃ। তাদৃশছোপাসক-সম্বন্ধপরম্পরয়পি তদহুগ্রহপ্রাপ্তেন্নাত্র পূর্ববদারাদনাপেক্ষেতি ভাবঃ। তত্রৈব স্বাত্মার্পণময়-স্বাহাপদেনাশ্রিত আশ্রয়মাণঃ^৩ চেৎ কৃষ্ণং, তমাশ্রয়মাণো বা জনস্তদা জগদপি এজয়ৎ এজয়তি প্রেমুণা কম্পাদিভাববিবশং কৰোতি। যতঃ সুরেতাঃ আবিভূতমহাবীৰ্যোহসাবিতি। অত্র বীৰ্য্যমুবাদঃ^৪-স্তম্মামান্তভূতমেব তদিতি বিবক্ষ্যা ॥

২০। অথ তত্শেকস্তাপি তত্তত্পদেনাবিভাববৈশিষ্ট্যং দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি—বায়ুরিতি। জন্তো জন্তো দেহে দেহে, পঞ্চভিঃ প্রাণাদিনামভিঃ, রূপাতে নিরূপাতে পঞ্চরূপঃ, শব্দেন^৫ তত্তন্মায়। পঞ্চভিঃশেষৈঃ পণ্ডতে জায়তে চ যঃ স পঞ্চপদ ইত্যর্থঃ। ইতি-শব্দো মন্ত্রসমাপ্ত্যর্থঃ ॥

২১। তত্র শাস্ত্রেকগম্যত্বাৎ পূজাপরিপাটীমপৃচ্ছমিত্যাহ—তে হোচুরিতি। পরমাশ্রয়ঃ সর্বজীবজীবনরূপশ্চ, অতএবা-খিলাশ্রয়ন্তেত্যর্থঃ, গিনিপ্রত্যয়াৎ ॥

২২। তত্র যন্ত্রাঙ্কং পীঠং তাবদর্শয়তি—তাহুবাচেতি। যন্ত্রশ্চ পীঠং তন্তান্ প্রতি ব্রহ্মা উবাচেত্যর্থঃ। তদিদং পটল-প্রায়লিখনেন ব্যাখ্যায়তে। স্বর্গহে ক্ষালিতং পীঠং স্থাপয়িত্বা হৈরণ্যাষ্টপলাশং সৌবর্ণাষ্টদলমম্বুজং স্থাপয়েৎ। গন্ধপুতেন চন্দনে বা লিখেৎ। তদন্তরালিকে তশ্চ কমলশান্তরালভব-প্রদেশে অনলাশ্রয়গং ত্রিকোণদ্বয়ং সম্পুটিতং লিখেদিত্যর্থঃ। তশ্চ ষট্‌কোণশান্তরা মধ্যে আত্মারূপমখিলশ্চ স্বকার্ষশ্চ বীজং কামবীজং সাধ্যং নাম কর্ম চ লিখেদিতি শেষঃ।

তদুক্তং সনৎকুমারসংহিতায়াম্—‘কণিকায়্যং লিখেদ্বক্ষিপুটিতং মণ্ডলদ্বয়ম্। তশ্চ মধ্যে লিখেদ্বীজং সাধ্যাখ্যং কর্মসংযুতম্ ॥’ ইতি। কৃষ্ণায় নম ইতি চ বীজেন কামবীজেনাঢ্য-মিতি ষট্‌স্ব সন্ধিস্ব ষড়ক্ষরং লিখেদিত্যর্থঃ। ষট্‌সন্ধিস্বিতি ক্রমদীপিকোক্তেঃ, সত্রাক্ষণমিতি পূর্বলিখিত-কণিকাস্থমদ-বীজম্, সত্রাক্ষণমষ্টাদশাক্ষর-মন্ত্রোপেতমাধায়েত্যর্থঃ। মন্ত্র-তদ্-দ্রষ্টোরভেদামন্ত্রো ব্রহ্মা, মন্ত্রদেবতয়োরভেদাৎ পরব্রহ্মরূপ এব বা; তদুক্তং তস্তামেব সংহিতায়াম্—‘ততঃ শিষ্টৈর্মনোবর্ণৈঃ কামং বেষ্টয়েৎ স্তবীঃ’ ইতি ষট্‌-কোণশ্চ পূর্বনৈক্য-ত্যা-বায়ব্য-কোণেষু শ্রী বীজং লিখেৎ, আগ্নেয়-পশ্চিমেশানকোণেষু হ্রী বীজং লিখেৎ। তদুক্তং তস্তামেব—‘শ্রিয়ং ষট্‌কোণকোণেষু ঐন্দ্র^৬নৈক্যতবায়ুম্। আলিখ্য বিলিখেমায়্যং বহিঃ-বারুণ-শূলিম্ ॥’ ইতি। অনঙ্গগায়ত্রীমিতি, অষ্টদলশ্চ কেশরেশনঙ্গ-গায়ত্রীং যথাবৎ ত্রিশস্তিশো বিলিখেদিত্যর্থঃ। ‘কামদেবায় বিদ্রুহে’ ইত্যাদি কামগায়ত্রী তদষ্টদলেষ্বিতি। ‘নমঃ কামদেবায় সর্বজনপ্রিয়ায় সর্বজনসম্মোহনায় জল প্রজল^৭ সর্বজনশ্চ হৃদয়ং মম বশীকুরু বশীকুরু স্বাহা’ ইত্যষ্ট-চত্বারিংশদক্ষরং মালামন্ত্রং প্রতিদলং ষট্‌ষড়ক্ষরক্রমেণা-লিখেদিতি বোদ্ধব্যম্। অষ্টদলশ্চোপরি বৃত্তং কৃত্বা মাত্রিকাক্ষরৈর্বেষ্টয়েদিত্যপি^৮ বোদ্ধব্যম্। তদুক্তং তস্তা-মেব—‘অক্ষরৈঃ কামগায়ত্র্যা বেষ্টয়েৎ কেশরে স্তবীঃ। কাম-মালানোবর্ণৈর্দলেষ্বষ্টম্ মন্ত্রবিৎ। লিখেদগুহাননৈর্ভক্কে-মাত্রিকাস্তদ্বহিলিখেৎ ॥’ ইতি। অত্র গুহস্থাননৈঃ ষড়্‌ভি-রিত্যর্থঃ। ভক্কেবিভক্কেবর্ণৈরিত্যর্থঃ। ভূমণ্ডলং শ্লেবেষ্টিতং কৃষ্যেতি;—‘ভূগৃহং চতুরস্রং শ্রাদষ্টবজ্রযুতং মুনৈঃ’^৯ ইতি তৎসংহিতোক্তেঃ। তত্শ্রব ধারণযন্ত্রত্বাৎ সাধ্যাদিলিখন-মপাদ্যাবস্বচ্চৎ। অতএব ধারণবিধানং তৎফলঞ্চ তস্তা-মেবোক্তম্—‘হস্তা সহস্রমাজেন যন্ত্রে সম্পাতপূর্বকম্। মার্জয়িত্বাযুতং হস্তা ধারয়েদযন্ত্রমুত্তমম্। ত্রৈলোক্যৈশ্বর্য্যমা-প্লোতি দেবৈরপি^{১০} স্পৃজিতঃ ॥’ ইত্যাদিনা। যদা তু পূজার্থং যন্ত্রং ক্রিয়তে, তদা তুস্তং তস্তামেব—‘মণ্ডুকা-দিপৃথিব্যন্তঃ’^{১১} পূজয়েৎ কণিকোপরি। অগ্ন্যাদিপীঠাদেব

১। কেচিদ (খ); ২। পূজনধ্বন (গ); ৩। আশ্রয়মাণ- (গ); ৪। বীজানমুবাদ- (ক, খ); ৫। শব্দেন তু (গ); ৬। রৌজ- (ঃ);

৭। জল জল প্রজল প্রজল (গ); ৮। মাত্রিকা- (ক); ৯। বেষ্টয়ামিত্যপি (ক); ১০। মূলে (ক, খ); ১১। দেবৈরপি (ক, খ);

১২। -পৃথিব্যন্তে (ক, খ)।

ধর্মাঙ্গীশ্চতুরো যজ্ঞে ॥ তারবর্ণপ্রভিন্নানি মণ্ডলানি ক্রমা-
বৃত্ততঃ। সৰ্বং রজস্তুম ইতি যজ্ঞেদ্ব্যচতুষ্টয়ম্ ॥ আত্মান্তরাত্মা
পরমাত্মা জ্ঞানাত্মেতি চতুঃ ক্রমাৎ। বিমলোৎকর্ষিণী জ্ঞানা
ক্রিয়া যোগেতি পঞ্চমী ॥ গ্রহী সত্য তথেশানাত্মগ্রহা নবমী
তু তাঃ^১। প্রাগাদ্যষ্টম পত্রেণ কণিকায়ং যজ্ঞেনুনিঃ ॥” ‘ও
নমো ভগবতে বিশ্ববে সর্বভূতাত্মনে বাসুদেবায় সর্বাঙ্গসংযোগ-
যোগপদ্যপীঠাত্মনে^২ নমঃ’ ইতি মন্ত্রঃ পদ্মোপরি বিবৃতাঙ্ক-
সংহিতাহুসারেণ—“ততঃ পীঠং সমভ্যর্চ্য দেবমাবাহু নারদ।
অর্থ্যাঙ্গী-ধূপদীপাদীহুপচারান্ প্রকল্পয়েৎ” ইতি জ্ঞেয়ম্।

অথাবরণপূজা; তত্র প্রথমাৱরণমাহ—অঙ্কমিতি^৩। ষট্-
কোণশ্রাঘ্নেয়-নৈর্ঋত্য-বায়বৈশানেষু হৃদয়শিরঃশিখাকবচানি।
অগ্রভাগে নেত্রম্, পূর্বাঙ্গদিক্ চান্ধ্রমিত্যঙ্গানি পূজয়েৎ।
দ্বিতীয়াৱরণমাহ—বাসুদেবাদীতি। পূর্ব-পশ্চিম-মায়োক্তর-
দলেষু যথাক্রমং বাসুদেব-সঙ্কর্ষণ-প্রত্নান্নিরুদ্ধান্ পূজয়েৎ।
আগ্নেয়-নৈর্ঋত্যবায়বৈশানেষু যথাক্রমং শাস্তি-শ্রী-সরস্বতী-
রতীঃ পূজয়েৎ। তৃতীয়াৱরণমাহ—রুক্মিণ্যাদীতি। যা
রুক্মিণ্যাভ্যাঃ স্বশক্তয়ঃ কৃষ্ণশক্তয়ো দলেষু; “রুক্মিণী সত্যভামা
চ জাম্ববতাপরা ততঃ। নাগজিতী মিত্রবিন্দা কালিন্দী
চ ততঃ পরা। লক্ষ্মণা চ স্মশীলা চ পূজ্যা এতাঃ শুভ-
প্রদাঃ ॥” ইতি প্রসিদ্ধান্তাঃ পূজয়েৎ। চতুর্থপঞ্চমাভা-
ৱরণমাহ—ইন্দ্রাদীতি। অত্র বসুদেবাদ্যাৱরণমেব চতুর্থং
জ্ঞেয়ম্। পূর্বভাগে বসুদেবায় পীতবর্ণায়; অগ্নিকোণে দেবক্যৈ
শ্রামলায়ৈ; দক্ষিণভাগে নন্দায় কর্পূরগৌরায়; নৈর্ঋত্যে
যশোদাত্যৈ কুঙ্কমগৌর্যৈ; পশ্চিমে বলদেবায় শঙ্খেন্দুকুন্দ-
ধবলায়; বায়ব্যে কলাপ-শ্রামলায়ৈ স্ফুটদ্রাৱ্যৈ; উত্তরকোণে
গোপেভ্যঃ; ঈশানে গোপীভ্যঃ। শ্রীদেবকী-যশোদায়োর্ব-
বিভাগোহয়ং সনৎকুমারসংহিতাহুসারেণাস্তান্তাপত্যাষ্টীকাকার-
বিশেষেণ বিশেষখরভট্টেন লিখিতঃ। যথোক্তং গৌতমীয়তন্ত্রে
চ—“দেবকী শ্রামসুভগা সর্বাভরণশোভনা। যশোদা হেম-
সন্কাশা সিতবস্ত্রযুগাবৃত্তা ॥” ইতি; তদেবমেব শারদাতিলককৃত্তা
মাধবভট্টেন ক্রমদীপিকাৱ্যাক্ষাণেন^৪ তৎক্রমমপি ত্যক্ত্বা^৫
ব্যাখ্যায়তে;—‘মাতরৌ যশোদা-দেবক্যৌ; কীদৃশ্যৌ?

অরুণ-শ্রামলে’ ইতি। অতোহরুণতা চাত্র গৌরতাময়ী জ্ঞেয়া।
কেচিৎ ক্রমদীপিকা^৬ক্রমাত্মসারেণ বর্ণবিপর্যায়ং মন্বন্তে, কিন্তু
ভবেভদ্রপুংসকাত্তভবপ্রামাণ্যেনেতি প্রস্তুতমহুসরামঃ। পঞ্চমং
তু পার্থাত্মাবরণমজুন-নিশঠোদ্ধব-দারুণ-বিশ্বজ্ঞেন-সাত্যকি-
-গরুড়-নারদ-পর্বতা ইতি ক্রমেণ। ষষ্ঠং নিধাৱরণম্;—
পূর্বম্ভিন্ ইন্দ্রনিধয়ে; আগ্নেয়ে নীলনিধয়ে; মায়ো কুন্দায়;
নৈর্ঋত্যে মকরায়; পশ্চিমেহনন্দায়; বায়ব্যে কচ্ছপায়;
উত্তরে শঙ্খায়; ঈশানে পদ্মায়। সপ্তমমিত্রাত্মাবরণম্;—
ইন্দ্রায় পীতবর্ণায় পূর্বদলে। এবমাগ্নেয়াদিষু। অগ্নয়ে রক্ত-
বর্ণায়; মায় নীলোৎপলবর্ণায়; রক্ষোহধিপত্যে কাল^৭-
বর্ণায়; বরুণায় শুক্ল-বর্ণায়; বায়বে ধূম্রবর্ণায়; কুবেরায় নীল-
বর্ণায়; ঈশানায় শ্বেতবর্ণায়; পূর্বেশানয়োর্মধ্যে ব্রহ্মণে
গোরোচনাবর্ণায়; নৈর্ঋত্য-পশ্চিময়োর্মধ্যে শেষনাগায় শ্বেত-
বর্ণায়; পূর্বাঙ্গদলে^৮পদ্মায়^৯পীতবর্ণায়; শক্তয়ে শুক্ল-বর্ণায়ৈ;
দণ্ডায় নীলবর্ণায়; খড়্গায়^{১০}শ্বেতবর্ণায়; পাশায় বিদ্যাবর্ণায়;
ধ্বজায়ৈ রক্তায়ৈ; গদায়ৈ নীলায়ৈ; ত্রিশূলায় শুক্লায়
ইত্যষ্টমাৱরণমিতি।

সন্ধ্যাস্ব ত্রিকালসন্ধ্যাস্ব প্রতিপত্তিভির্ধ্যানৈরুপচারৈঃ
পঞ্চোপচারাদিমহারাজোপচারান্তৈঃ পূজয়েদিত্যর্থঃ। তেনা-
রাধনেনাস্মারাদধকস্মাখিলং পুরুষার্থচতুষ্টয়ং ভবতি। অভ্যাসো
দ্বিতীয়োপনিষৎসমাপ্ত্যর্থঃ। অত্র যত্তন্তোত্যাদিষু পাঠভেদং
ব্যাখ্যাভেদঞ্চ কেচিৎ কুর্বন্তি। যথা তন্ত পদ্মাস্তান্তরাণ্যে কণি-
কায়ং বর্তমানমনলাঙ্গ^{১১} তির্ধ্যাগূহ্বর্তাবেন ত্রিকোণং, তদন্ত-
স্তম্মদোহষ্টাদশাক্ষরস্মার্তার্থং প্রথমাক্ষরং কামবীজং যত্তেনাখিলৈ-
র্মন্ত্রৈর্ন্যনৈরিতর-মন্ত্রাক্ষরৈর্বীতং বেষ্টিতং যথা স্মার্তার্থা কৃষ্ণায়
নম ইতি বীজাত্যং ষড়ক্ষরমাধায় সত্রক্ষাগাং^{১২} ব্রহ্মণা প্রণবেন
সহ বর্তমানামগামগীয়মানামজপাগায়ত্রীমাধায় অনঙ্গমহুং কাম-
বীজেন সহ গায়ত্রীং কামগায়ত্রীং যথাবৎ ব্যাপ্য^{১৩} সর্বতো
বেষ্টিয়িত্বা ভূমণ্ডলং তদ্বহ্নিগুণ্ডলং শূলবেষ্টিতং দিঙ্কু বিদিক্ চ
শূলেণ ব্যাপ্তং কৃত্বা অদ্বৈতশব্দশব্দভূতৈর্বাশুদেব-সঙ্কর্ষণাদিভিঃ
রুক্মিণ্যাদিভিঃ স্বশক্তিভিরিত্রাদিভিঃ বসুদেবাদিভিঃ
পার্থাদিভিঃ নিধিভিঃচাবীতমাবৃতং পূজয়েৎ। সন্ধ্যাস্ব সন্ধ্যাস্ব

১। স্তুতাঃ (গ); ২। যোগপীঠাত্মনে (গ); ৩। অনঙ্গমিতি (গ); ৪। ব্যাখ্যানেন (গ); ৫। ক্রমেণেতুভূতা (ক);

৬। ক্রমদীপিকাদি- (খ); ৭। কৃষ্ণ- (গ); ৮। ‘পূর্বাঙ্গদলে’ ইতি ক-খ-ক-র-লি-পা-র্না-স্তি; ৯। বজ্রায় (গ); ১০। শঙ্খায় (গ); ১১। অনলাঙ্গবুগং
(গ); ১২। সত্রক্ষাং (গ); ১৩। জাপযা (ক, খ)।

ত্রিসন্ধ্যামিত্যর্থঃ। প্রতিপত্তিভিরিতি—অতিক্রম্য পত্তিঃ
প্রাপ্তির্থেষাং তৈতুল্ল ভৈরিত্যর্থঃ; যদ্বা, অতিশয়েন পত্তিঃ
প্রাপ্তির্থেষামিতি স্কলভৈঃ^১ পত্রপুষ্পাদিভিরপীত্যাৰ্থ ইতি ॥

২৩। উক্তোপাসনে মন্ত্রসম্বন্ধিত্যাহ—তদিত্যেতি। একঃ
স্বয়ংভগবদেনাসমোদ্ধিত্বাং; যথোক্তং শ্রীভাগবতে (৩২।২১)
—‘স্বয়ংসাম্যাতিশয়স্বাধীশঃ’ ইতি; অতো বশী সর্ববশ-
য়িতা; যতঃ সর্বগঃ সর্বব্যাপকঃ; স চ কৃষ্ণঃ (ভা^০ ১।৩।২৮)—
‘কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়ম্’ ইত্যাদিষু প্রসিদ্ধো যঃ স এব; অতঃ
স এবোক্তঃ সর্বস্বত্যাঃ। নহু শ্রীকৃষ্ণরূপেণাপি বহব আবির্ভাবা
দৃশ্যন্তে, কথমেকস্বম্? তত্রাহ—একোহপি সন্নতি, অচিন্ত্য-
শক্তিহাং; যথোক্তং তত্ৰৈব (ভা^০ ১০।৬২।২)—‘চিত্রং
বতৈতদেকেন বপুষা যুগপৎ পৃথক্। গৃহেষু দ্ব্যষ্টসাহস্রং স্ত্রিয়
এক উদাবহং ॥’ ইতি। ধীরাঃ—শ্রীশুকাদিবদবিবেকিনঃ,
তেষাং শাস্ত্রতং যং স্ত্রুং তং স্ত্রুতমিত্যেবামন্তেষাং মহানারা-
য়ণাদ্যুপাসকানামপি নেত্যাঃ। তথোক্তং তত্ৰৈব (ভা^০ ৩২।১২)
—‘যন্নত’লীলোপয়িকং স্বযোগ, মায়াবলং দর্শয়তা গৃহীতম্।
বিস্মাপনং সস্ত চ সৌভগদেঃ, পরং পদং ভূষণ-ভূষণাক্রমং ॥’
ইতি ॥

২৪। এবং নিত্যো নিত্যানামিত্যাदि। তন্মিত্যত্বেনৈবা-
ন্তেষাং নিত্যত্বমিত্যর্থঃ। এবং চেতয়িতৃণাং জীবানাং চেতয়ি-
ত্বমপি; তদুক্তং তত্ৰৈব (ভা^০ ১০।১৪।৫৭)—‘সর্বেষামেব
বন্তুনাং ভাবার্থো ভবতি স্থিতঃ। তস্তাপি ভগবান্ কৃষ্ণঃ
কিমতদ্বস্ত^২ রূপ্যতাম্ ॥’ ইতি। নহনস্তা এবোপাসকাস্ত্যন্তেতি
তেষাং সন্ধীর্গত্বং স্ত্রাং? তত্রাহ—একো বহুনামিতি।
একোহপি সন্নতিবদেব কামান্ তৎপ্রেমময়ান্ তেষাং যা
শাস্ত্রী সিদ্ধিঃ স্ত্রাং, দ্বিতরেষাং নেতি পূর্ববৎ। তথা চ
ব্যাখ্যাংতং বিশেষ্বরভট্টেঃ—‘যে ধীরা একাগ্রচিত্তা ভজন্তি^৩,
তেষামেব শাস্ত্রী নিত্যানন্দাত্মিকা সিদ্ধিরিযং, ন দ্বিতরেষাং
তদন্তিক্রিহিতানাং, অচক্ষুষ্যমিব রূপদর্শনম্’ ইতি ॥

২৫। এতং পূর্বোক্তং পীঠরূপং সংযজন্তে যথোক্ত-
মুপাসতে, ন তু কামান্ কাময়ন্তে ইতি শেষঃ। ন কামাদিতি
কেচাঞ্চিৎ পাঠে ততোহন্যত্র কামনাশূন্যতয়েত্যর্থঃ। আত্ম-
পদং নিত্যস্বস্থানম্ ॥

২৬। তত্র সাধকতমত্বেন তৎকূপৈবামন্তেষ্যেতি দর্শয়ন্তস্ত
তদ্রূপত্বেন নিত্যাবস্থায়িত্বমপি দর্শয়তি—যো ব্রহ্মাণমিতি।
বিভা বক্ষ্যমাণরীত্যা অষ্টাদশার্গাভাঃ। আত্মবুদ্ধিপ্রকাশমাত্মন
এব সকাশাদবুদ্ধেঃ সর্বস্তাপি জ্ঞানস্ত প্রকাশো যস্ত তং শাস্ত্র-
যোনিমিত্যর্থঃ ॥

২৭। তত্শৈব মন্ত্রস্ত প্রণবসম্বন্ধেন জপমাত্রাং পূর্বোক্ত-
সমাগ্ধজনফলমভিযাজয়তি—ওঁকারেণান্তরিতমিতি তেন
সম্পূটিতমিত্যর্থঃ। তেষামিতি তান্ প্রতীত্যর্থঃ। তত্শৈবেতি
পাঠে তেষাং মধ্যে যস্ত কস্তচিন্ন তু^৪ ব্রহ্মাদিতুল্যাত্শৈবেতি
নিয়ম ইত্যর্থঃ। মুমুক্শুঃ সর্বমগ্নাং পরিত্যক্তুমিচ্ছুঃ। অভ্যাসেং
তন্নান্নমাবর্তয়েৎ। নিত্যশাস্ত্রো সর্বোপদ্রবরহিতনিত্য-তাদৃশ-
স্থথায়ৈত্যর্থঃ ॥

২৮। তত্শৈব মন্ত্রস্ত সর্বতন্নান্নবীজত্বমাহ—এতন্মাদিতি।
মানবানাং নানাবাসনজীবানাং ক্রুতে অভূবন্ সনকাদিষু প্রাচ-
ভূতাঃ; ভূতিকার্মৈরপীত্যাশয়ঃ। তত্র সঙ্কল্পনানৈতুভূতি-
কামৈঃ সনকাত্মমুক্তিকামৈঃ শ্রীনারদাত্মৈর্ভক্তিকামৈরিত্যি
তত্ত্বানুসারেণ জ্ঞেয়ম্ ॥

২৯। তত্র হেতুঃ—যদেতস্ত স্বরূপার্থং বাচ্য বেদয়ন্তীতি
যদ্ব্যস্মাচ্চ কারণাং তে মন্ত্রা অস্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত স্বরূপভূতমর্থম্,
স্বরূপমেব সর্বপুরুষার্থসাধকং যদ্বাচ্য বেদয়ন্তি প্রকাশয়ন্তি।
তে পপ্রচ্ছুরিতাত্র পঞ্চপদস্বরূপমিতি শেষঃ। তদ্ব হেতি ‘তং’
ওঁ পঞ্চপদস্ত স্বরূপমপি হ কিল ব্রহ্মা উবাচ। কিং ব্রহ্মাবনং
ব্রহ্মণঃ সময়ং প্রথমপরাক্ষং তমহুবর্তমানস্ত মে ধ্যাতঃ স্তবতঃ পরমঃ
পরমেশ্বরঃ পরাক্ষান্তে স শ্রীগোপালোহবুধ্যত, তথান্নতে ময়ি
অবধানং কৃতবান্। ততশ্চ গোপবেশ এব সন্ মে পুরস্তাদা-
বিবর্ত্তভূব। কেচাঞ্চিৎ পাঠান্তরে তদিদং ব্যাখ্যায়ম্—যন্তে
মুনয়ঃ পপ্রচ্ছুঃ, তদ্ব তদেব^৫ ব্রাহ্মণো হ স্টুটমুবাচেত্যশয়ঃ।
যদিতি কিম্? তদাহ—এতস্তাষ্টাদশার্গস্ত স্বরূপস্থিতো
যোহর্থস্তত্তদ্বস্তুংপাদিকাশক্তিত্বং বাচ্য নিগদেনৈবাবেদয়তি।
কিমুবাচ? তদাহ—অনবরতমিতি শিষ্টম্, অগ্ন্যং সমানম্ ॥

৩০। ততশ্চ ময়া প্রণতো নমস্কৃতঃ সন্; অতুলুলেন
সান্নগ্রহেণ হ্রদা স্বরূপং স্বস্বরূপভূতমিতি সর্বেষামেবার্থানামুৎ-
পাদনশক্তিত্বং দর্শিতম্। স্তষ্টয়ে দদ্ব্যেতি তথাপি মত্হপযোগ্যম্—

১। অতিমূলভৈঃ (ক, খ); ২। ভূষণভূষণানাম্ (ক); ৩। কিমতদ্বস্ত (গ); ৪। যজন্তি (ক, খ); ৫। কস্তচিন্নতে (গ);
৬। তত্শৈবে (গ)।

সারণৈব যং কিঞ্চিৎ ফলমুদৈদিতি^১ ভাবঃ। পুনঃ সিস্কৃত ইতি তেষ্টাদশাঙ্করেণ^২ ভবিষ্যজ্জগৎ প্রকাশয়ন মম গোচরং কুৰ্বন^৩; তদ্বিহিত তত্ত্বস্মিন্ জগদ্রূপে প্রকাশিতে সতি ইহাষ্টাদশাঙ্করমস্ত্রে অহং কাং ককারাং, তৎসম্পাতাং তেবাং কাদীনাং^৪ সংল্লিষ্টরূপাং ক্লীকারাং তদর্কঃ প্রসিদ্ধোহর্ক ইত্যো-
তান্ পঞ্চাশজম্। কৃষ্ণায়াদিতি কৃষ্ণায়েতিপদাদাকাশমিতি পদার্থম্, খাদ্বায়ুরিতি আকাশাচ্ছন্দরাশিবেদিভূগোবিন্দায়েতি-
পদাদ্বায়ুরিতি পদার্থম্, উত্তরাং পদদ্বয়াত্মকাং গোপীজন-
বল্লভায়েতিপদাং সুরভিং কামধেয়ং বিজাশ্চতুর্দশ প্রাদুর-
কার্ধম্। তদুত্তরাং স্বাহাপদাং স্ত্রী, পুমান্, ক্লীবং সকলং^৫ স্বাবরং
জঙ্গমঞ্চ প্রাদুরকার্ধম্। অভ্যাসম্ভূতীয়োপনিষৎসমাপ্তার্থঃ। অত্র
কেষাঞ্চিৎ পাঠান্তরে ব্যাখ্যা চেয়ম্। তথৈবাহ—পুনঃ সিস্কৃ-
মে প্রাদুরভূদিতি। তেষ্টাকরেণ সূক্ষ্মরূপেণ জগদন্তীতি শ্রী-
গোপাল এব স্বমপি^৬ ফোরয়ামাসেত্যর্থঃ। তত্ত্বস্মাদিহ জগতি
কাং ককারজপপ্রভাবাং আপো জাতা ইতি শেষঃ। এবং
লাদিত্যাदि। তৎসম্পর্কাদীকার-বিন্দোঃ সংযোগজপপ্রভাবা-
দিত্যনেন প্রকারেণ। কিঞ্চ, কৃষ্ণাদিতি খাদ্বায়ুরিভীতি
বায়ুমিত্যর্থঃ। উত্তরাদগোবিন্দায়েত্যস্মাৎ সুরভিং গো-
জাতিং^৭ বিজাশ্চতুর্দশ, তদুত্তরাং গোপীজনেত্যাদিতঃ।
ইত্যেতৎপ্রভৃতিকং সকলমিদং প্রাদুরকার্ধমিত্যয় ইতি।
অবাদীনামীশ্বরসৃষ্টিচরত্বেপি স্বসৃষ্টত্বেনোক্তিব্যাপ্তিসৃষ্টার্থং তেষা-
মেবাংশেন পরিণামবিশেষসম্পাদনং যত্তদপেক্ষয়ৈবেতি জ্ঞেয়ম্।
কিন্তু কাদাপ ইত্যনেন মূল-তদাদীনামপি তত্তচ্ছক্ত্যেবোৎ-
পত্তি^৮বিত্তি জ্ঞাপিতমিতি।

৩১। তদেবং স্বোপযোগানুসারেণ ফলোদয়মুক্তাং ফল-
বিশেষোদয়মপ্যত্র দর্শয়তি—এতস্তুেবেতি। পূর্বমষ্টাদশাঙ্কর-
ময়ত্বেনোক্তস্ত শ্রীগোপালশ্রব যজনেন চন্দ্রধ্বজো নাম রাজা
গতমোহং যথা শ্রান্তথান্নানং বেদ বুবুধে। ইতি তত্তৎফল-
প্রাপ্তিহেতোরিদানীন্তনোহপি ওঙ্কারান্তরালিকং প্রণবসম্পূটিত-
মষ্টাদশাঙ্করং সদেন^৯ স্ফূর্ত্যন্তরেণ রহিত আবর্তয়েৎ।
তেনাবর্তনেনাভি প্রত্যক্ষ্য শ্রীগোপালমানয়েদিত্যর্থঃ। বিধে-
শ্বস্ত চন্দ্রধ্বজো মহাদেব ইতি ব্যাচষ্টে। অত্র কেষাঞ্চিৎ

পাঠান্তরে ব্যাখ্যা চেয়ম্—আত্মানং স্বং বেদয়িত্বা তদন্তুভব-
যুক্তং কৃৎস্না ওঙ্কারান্তরালিকং মহ্যাবর্তয়েৎ চন্দ্রধ্বজঃ। ততশ্চ
সদরহিতোহভানয়দিতি পূর্ববৎ ॥

৩২। অত্র যত্রাভ্যানয়েৎ তত্ত্বস্ত গোলাকাখ্যমধিষ্টান-
নাহ—তদ্বিক্ষেপরিতি। দিবি আকাশে আততং^{১০} বিস্তৃতং চক্ষুঃ
স্বধ্যমিব; ‘নমঃ সবিত্রে জগদেকচক্ষুষে’ ইত্যুক্তেঃ। এনং মন্ত্রম্ ॥

৩৩। তদাহরেক ইতি। ‘তৎ’ তত্রাষ্টাদশাঙ্করে ‘একে’
কদাচিদেবমপি ভবেদিতি তন্মাত্রজ্ঞানিনঃ। যস্ত প্রথমপদাদিতি
স্পষ্টার্থম্। উপসংহরতীতি বৈষ্ণবেতি বৈষ্ণবপঞ্চবাক্ততয়ঃ
পূর্বোক্তানি পঞ্চপদানি তন্ময়ং তদ্রূপং মন্ত্রং কৃষ্ণবভাসং
তদাবিভাবকম্, কৈবল্যস্বত্বে কৈবল্যরূপা যা স্ততিভক্তিরূপা
ভগবৎপদ্ধতিস্তুশ্চৈ, তাং সাধয়িতুমিত্যর্থঃ;—‘কৈবল্যসম্মত-
পথস্থথ ভক্তিযোগঃ’ ইতি শ্রীভাগবতাং (২।৩।১২) ॥

৩৪-৩৫। তদত্রোতি তত্ত্বমস্ত্রে অত্রোক্তসৃষ্টৌ^{১১} গাথাঃ
শ্লোকা ভবন্তি। যস্তোতি স্পষ্টম্ ॥

৩৬। ততো বিস্তুক্রমিতি বিস্তুক্রং বিস্তুক্রসম্বয়ম্; অত-
এব স্ততরাং বিমলং রজস্তমঃশৃগুমতএব বিশোকম্, অশেষা য়ে
লোভাদয়স্তেবাং নিরন্তঃ সঙ্কো যস্মিন্ তাদৃশং যন্তং পদং
শ্রীগোলোকাখ্যং তদেব পঞ্চপদং তদাখ্যং মন্ত্রময়ঃ^{১২} তচ্চ
প্রসিদ্ধো বাসুদেবস্তদাত্মকমিত্যর্থঃ। ইতি ত্রয়াণ্যমভেদোক্তি-
রেকমেব তৎ ত্রিধাবিভূতমিতি জ্ঞাপনায়। তস্ত চ বাসু-
দেবস্ত বৈভবমাহ—যতঃ সকাশাদগতং কিমপি নাত্যন্তভিন্নমস্তি,
তদন্তুভূতমেব সর্বমিত্যর্থঃ ॥

৩৭। সর্বান্তে স্বস্ত ধোয়মুপদিশতি—তমেকমিতি। পঞ্চ-
পদং তন্মাত্রাত্মকম্^{১৩}, সততং সমরুদ্ধগণোহমিতি মনসৈব
ধ্যাত্বৈতি জ্ঞেয়ম্;—প্রাকৃতানামেষাং তত্রাপ্রবেশাৎ। তত্রস্বৈ-
ত্র ক্ষাদিভিত্তেযামভেদভাবনয়া বা তথোক্তম্—‘অত্র পূর্বে য়ে
চ সাধ্যা বিশ্বেদেবাঃ সনাতনাঃ। তে হ নাকং মহিমানঃ
সচস্ত শুভদর্শনাঃ ॥’ ইতি পুরুষসূক্তানুগতপাদোত্তর^{১৪}খণ্ডাৎ ॥

৩৮। ওঁ নম ইতি স্তুতিরিয়মৈশ্বর্যবিশেষান্ মাধুর্যা-
বিশেষাংশ্চ ব্যঞ্জয়ন্তী সর্বানোবোপাসকাননুগৃহ্ণাতি। তত্র বিশ্ব-
রূপায়েত্যাদিকং স্বমোহন-তল্লীলায়ামপি দৃষ্টবাদিতি ভাবঃ ॥

১। ফলমুদৈদিতি (গ); ২। ককারাদীনঃ (গ); ৩। চ ইতীদং (গ); ৪। স্বয়মপি (গ); ৫। গোপজাতিং (গ); ৬। তত্তচ্ছক্ত্যেবোৎপত্তি-
(গ); ৭। সংযোগেন (গ); ৮। বিস্তৃতং (গ); ৯। অত্রোক্তসৃষ্টৌ (গ); ১০। তদাহরেকমন্ত্রময়ং (ক); ১১। তন্মাত্রকম্ (ক. খ); ১২। পুরুষসূক্ত-
গতপাদোত্তর- (গ)।

৩৯। নমো বিজ্ঞানেত্যাদি; স্পষ্টম্ ॥

৪৮। শ্রীকৃষ্ণেতি স্পষ্টম্ ॥

৪০। কমলানাং গোপীরূপাণাং পতয়ে;—‘শ্রিয়ঃ কান্তাঃ কান্তঃ পরমপুরুষঃ’ ইতি ব্রহ্মসংহিতাতঃ (৬৭); ‘গোপীনাং পতিরেষ সঃ’ ইতি গৌতমীয়ে তদেতগ্নব্যাখ্যানাচ্চ ॥

৪৯। কেশবেতি স্পষ্টম্ ॥

৪১। রামায়ৈতি অংশেন রামরূপায়ৈতর্থাঃ; রময়তীতি মনোহররূপায়ৈতি বা ॥

৫০। অথ হৈবমিত্যত্রামুং পঞ্চপদমিত্যত্র চ—ইতি হোবাচ হৈরণ্য ইত্যশ্রাঘ্যঃ, মধ্যপাতিত্বাং ॥

৪২। বৃষভধ্বজবন্দ্যায়ৈতি বাণযুদ্ধে শিবমোহনসূচনা, পার্থসারথিভ্বেন ভারতযুদ্ধবৎ ॥

৫১। কেবলং শুদ্ধং তং শ্রীগোলোকাখ্যং^৩ পদং তন্ত ব্রহ্মস্বরূপং^৪ দর্শয়তি—অনেন্জং নিশ্চলম্, মনসো জবীয়ঃ, তচ্ছক্ত্যাগোচরম্, দেবা ব্রহ্মাদয়োহপি ন যদাপ্নুবন্ প্রাপ্তুং ন শক্নুবন্তি। স্বয়ং তু কালতো দেশতশ্চ পূর্বেষু মর্শং যুগং ব্যাপ্তুং সমর্থমিত্যর্থঃ। তদুক্তং শ্রীভাগবতে (১০।২৮।১৫-১৬)

৪৩। ‘লোলকুণ্ডলবল্লবে’^১ ইতি কচিং পাঠঃ ॥

—‘ইতি সক্ষিস্ত্য ভগবান্ মহাকাঞ্চণিকো বিভূঃ। দর্শয়ামাস স্বং লোকং গোপানাং তমসঃ পরম্ ॥ সত্যং জ্ঞানম্ননন্তং যদ- ব্রহ্ম জ্যোতিঃ সনাতনম্। যন্ধি পশুন্তি মুনয়ো গুণাপায়ে সমাহিতাঃ ॥’ ইতি। শ্রীহরিবংশে (বিষ্ণু-প^০ ১৯।৩০-৩১)

৪৪। বল্লবীনয়নাথোবাস্তোজানি তাথোব প্রতি সংক্রান্ত- ত্বাং মালারূপাণি বিতুষ্টে যত্র তস্মৈ; বদনাস্তোজেতি তু কচিং পাঠঃ ॥

চ শ্রীকৃষ্ণং প্রতি মহেন্দ্রেশ—‘তস্তোপরি গবাং লোকঃ সাধ্যাত্তং পালয়ন্তি হি। উপর্যুপরি তত্রাপি গতিস্তব তপোময়ী। যাং ন বিদ্বো বয়ং সর্বে পৃচ্ছন্তোহপি পিতামহম্ ॥’ ইতি। ইতি-

৪৫। নমঃ পাপেতি; স্পষ্টম্ ॥

শব্দঃ সমাপ্তৌ ॥

৪৬। নিষ্কলায় নির্মায়ায়, বিগতো মোহো যস্মাত্তস্মৈ, অশুদ্ধানাং দৈত্যদ্বাদীনাং^২ বৈরিণে মদনায়; ন দ্বিতীয়ঃ স্বয়ংভগবল্লক্ষণসমরূপো যস্ত তস্মৈ, অতএব মহতে ॥

৫২। যস্মাদেবং শ্রীকৃষ্ণস্ত মহিমা^৫, তস্মাৎ কৃষ্ণ এবৈতি ॥

৪৭। আধিস্তদপ্রাপ্তৌ মানসী ব্যথা, ব্যাদিস্তত্র বাহ্যব্যথা; মামুঙ্কর উদ্ধৃত্য নিজচরণসমীপং কুর্বিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীশ্রীগোপালতাপনী-টীকায়াঃ শ্রীসুখবোধিনাঃ

পূর্ব-বিভাগঃ সমাপ্তঃ।

উত্তর-বিভাগঃ

১। পূর্বতাপত্তাং 'তস্মাৎ কৃষ্ণ এব পরো দেবঃ' ইত্যু-
পসংহার-তাৎপৰ্য্যেণ মহাবাক্যেন শ্রীকৃষ্ণস্ত তাদৃশত্বং যত্নতঃ
তদেবোত্তরতাপত্তাং প্রকারান্তরেণ বিব্রিয়তে—একদেতি।
সকামা অনবচ্ছিন্নশ্রীকৃষ্ণসঙ্গাভিলাষাঃ; উষিত্বা শ্রীকৃষ্ণসম্মিধৌ
রাত্রিমহুকীড়িত্বৈত্যর্থঃ। ব্রজস্রিয়ঃ কৃষ্ণমুচিরে ইতি 'উবাচ
তাঃ কৃষ্ণঃ' ইতি যথোচিতমগ্রেহুবর্তনীয়মিতি ॥

২। তত্র রাজস্রীণাং বাক্যমাহ—অহু কস্মা ইতি—অহু
অনন্তরং যস্মৈ তদানেন সদা ভবৎসঙ্গাবিযোগঃ স্তাৎ, তস্মৈ
কস্মৈ ইত্যর্থঃ। অথ শ্রীকৃষ্ণবাক্যম্—দুর্বাসসেতি। দুর্বাসস
ইতি বক্তব্যে সন্ধিস্থান্দসঃ। অয়ং ভাবঃ—ময়া তস্মৈ
ভক্ষ্যদাপনমিদমুপলক্ষণমেব^১; কিন্তু স এবাসামভীষ্টসিদ্ধিং
বোধয়িষ্যতি, যতো ব্রহ্ম-নারায়ণাদি-সম্প্রদায়েন প্রাপ্তমদীয়-
তাপনীশ্রুতিতত্ত্বঃ সম্প্রতি মদাবির্ভাবময়-ব্রজ^২সমীপবাসেনোপ-
সংক্রান্ত-তাদৃশস্নেহলেশঃ সর্বত্র নিরপেক্ষত্বেনাসামপি প্রত্যে-
তব্যকথোহসাবত^৩তদুদ্বারৈবোপদেশোহভীষ্ট ইতি ॥

৩। অথ তাসাং বাক্যং কথমিতি যমুনায়া জলমিতি
যোজ্যম্; জলমিতি তস্মাৎ জলপ্রাচুর্য্যবিবক্ষয়া, অতীত্বৈতি
স্বেষাং দক্ষিণতীরে তস্ত তূতরে স্থিতিরिति বোধ্যতে ॥

৪। অথ পুনঃ শ্রীকৃষ্ণবাক্যম্। শ্রীকৃষ্ণেতি ব্রহ্মচারীতি
ক্রমেণোক্তা স্থিতানামিত্যর্থঃ। কৃষ্ণেতি সন্ধিস্থান্দসঃ।
দাস্ততি যমুনেতি শেষঃ। যদ্বা, কৃষ্ণেতিনামা যঃ স ব্রহ্ম-
চারীতি বাক্যং যমুনায়ামুক্তা। ব্রজত, ততো বো যুস্মাকং
মার্গং যমুনা দাস্ততীত্যর্থঃ। কুতঃ? তত্রাহ—যং মাং স্বত্বে-
তাদি, যং মাং স্বত্বা স্থিতস্ত জনস্তাগাধা স্বপ্রমাণেনা-
তলস্পর্শাপি যমুনা গাধা তলস্পর্শা ভবতি। ইদমপি যৎ-
কিঞ্চিদেব, যতোহপুতো দৈত্যাদিরপি পুতো মুক্তো ভবতী-
ত্যর্থঃ। অব্রতী ব্রতমাত্রহিতোহপি সর্বত্রতফলং প্রাপ্নোতী-
ত্যর্থঃ। সকামঃ সর্বকামযুক্তোহপি নিকামো ভবতি, যদেক-
কামনয়া তত্ত্বকামানাং স্বয়মপগমাৎ। নিকামঃ সকামো
তবতীতিপাঠে নিকাম আত্মারামঃ, সোহপি সকামো যদ-

দীক্ষাদিকামো ভবতি। কিং বহুনা, অশ্রোত্রিয়ঃ^৪ শ্রোত্রেন্দ্রিয়-
রহিতোহপি, উপলক্ষণকৈতৎ, সর্বেন্দ্রিয়বৃত্তিরহিতোহপি, স চ
দ্বিবিধঃ—আত্মারামঃ, অনভিব্যক্তেন্দ্রিয়-বৃক্ষাদিশ্চ; স সোহপি
তল্লীলাশ্রবণবেণুবাখাদিপ্রভাবেণ শ্রোত্রাদীন্দ্রিয়ং^৫ লভত
ইত্যর্থঃ; (ভা^৬ ২।১।১২)—'পরিমিষ্টিতোহপি নৈগুণ্যে উত্তম-
শ্লোকলীলয়া। গৃহীতচেতা রাজর্ষে আখ্যানং যদবীতবান্ ॥'
ইতি; (ভা^৭ ১০।২।১২)—'গা গোপকৈরহুবনং নয়তো-
রুদারবেগুশ্বনৈঃ কলপদৈস্তত্বভূতং সখ্যঃ। অস্পন্দনং গতি-
মতাং পুলকস্তরুণাং নির্যোগ-পাশকৃতলক্ষণয়োর্বিচিত্রম্ ॥' ইতি
শ্রীভাগবতাং ॥

৫। ততস্তাসাং তদমুরূপং চেষ্টিতমাহ—শ্রদ্ধা তদ্বাচং
হীতি। হি নিশ্চিতং, বৈ স্মরণে। তস্ত বাচং শ্রদ্ধা সামর্থ্য-
বোধকবাক্যেন প্রোৎসাহং লব্ধা, গন্তব্যতয়াদৌ রোত্রং
কুদ্রাংশং দুর্বাসসং স্বত্বা, তদ্বাক্যেন তেন বাক্যেন কৃষ্ণো ব্রহ্ম-
চারীত্যেবং রূপেণ, তৎসৌধাং হি তামগাধামপি গাধীভূতাং
সৌধাং সূর্য্যাতনয়াং তীর্থী, হি প্রসিদ্ধাং, পুন্যাতমমাশ্রয়ং
গত্বা, রোত্রং শ্রেষ্ঠতমং দুর্বাসসং মুনিং চ নত্বৈতি যোজ্যম্।
পাঠস্ত বিপর্যয়েণৈবাস্তি, এবমুত্তরত্র চ। ইতীতি—অগ্নাদপি
তদারাদনং কৃত্বৈত্যর্থঃ ॥

৬। তথাস্মৈ^৮ ব্রাহ্মণায় ক্ষীরময়্যাগ্নম্ দত্ত্বা তুষ্ণীং স্থিতা
ইতি শেষঃ ॥

৭। স তু আভুক্তা আ সামন্ত্যেন উপভূজ্য হিহা
পত্রাবলীহং^৯ তদুচ্ছিষ্টং পরিত্যজ্য আশিষং প্রযোজ্য তাভ্যো
বিতীর্ধ্য অম্বাজাং গৃহং গন্তুমহুজ্জামদাং। পরমাদরাদিনা ন
কিঞ্চিৎকৃত্বানিত্যর্থঃ। আভুক্ত্বৈতি ভেদা ল্যবভাবস্থান্দসঃ।
অথ তা উচুরিতি জ্ঞেয়ম্। তাসাং বচনমেবা—কথং বাস্তা-
মোহতীর্থী সৌধামিতি ॥

৮। স হোবাচেতি স দুর্বাসা, হ ক্ষুটমুবাচ^৮। যথা
দুর্বাসিনঃ দুর্বাভোজিনম্, দুর্বে দূরে অশনমস্তাতীতি বা

দুর্বাশিনং নিরাহারং মাং শ্বদ্বা স্থিতানাং বো যুস্মাকং দাস্ততীতি
মার্গং দাস্ততীতি বিপর্যয়েণ যোজ্যম্ ॥

২। তাসাং মধ্যে শ্রেষ্ঠা গান্ধর্বী নাম কাচিং। তং হ
ক্ষুটম্, ইতি বক্ষ্যমাণম্ বাচ। গান্ধর্বী ছাবাচেতি হিশন্ধান্ত-
ষ্টাবন্তঃ^১ কচিং পাঠঃ। কিং কুহা? তাভিরন্তাভিঃ সমমেবং
বিচার্য ॥

১০। কিং তদ্বদবিচার্যোবাচ? তত্রাহ—কথং শ্রীকৃষ্ণে।
ব্রহ্মচারী কথং বা মুনিরয়ং দুর্বাশুন ইতি। অত্র মুনিং
দুর্বাশিনং মাং শ্বদ্বেতি দুকারং হ্রস্বান্তং সিকারং চ দন্ত্যাদি
পঠিত্বা কেচিদেবং ব্যাচক্ষতে—দুর্বাসিনং দুর্বাসং মুনীমা-
রামমিত্যর্থঃ। এতদূদ্ধৃৎ কথং দুর্বাসিনো মুনিরিতি তেষাং
পাঠশ্চ তথা ব্যাখ্যানঞ্চ যুক্তম্; উভয়ত্রাপ্যকারান্ত এব
দুর্বাসিন-শব্দঃ। দুর্বাসসো মুনীদ্বাব্যাতশ্চ সতোষ^২বহ-
ভোজনাং কৃষ্ণশাস্ত্রং সম্বন্ধেন ব্রহ্মচারিত্ববাহতিবদিতি ভাবঃ ॥

১১। অগ্রাঃ কথমাসন্? তত্রাহ—তাং হীতি ॥

১২। অথ স হোবাচেতি জ্ঞেয়ম্। তদ্বচনমেবাহ—
শব্দবানিতি। তত্র জীবভূতশ্চাত্ত্বান ইত্যেতদভোক্তৃত্বং^৩
স্থাপয়তি। শব্দগুণযুক্ত আকাশো নাম বর্ততে, তদুভয়ভিন্নো
বিলক্ষণস্তস্মিন্ দেহেষু শব্দবত্যাকাশে তিষ্ঠতি যত্র য ইতি
শেষঃ। স হি আধার আকাশস্তমাধেয়ং ন বেদ, স ততোহপি^৪
বিলক্ষণস্তদবেত্ত আত্মাহং কথং ভোক্তা ভবামীতি স্বস্ত
তদনাবেশেন শ্রোত্রেন্দ্রিয়ভোগো নিষিধ্যঃ^৫।

১৩। এবং স্পর্শবানিত্যাদিষু ব্যাখ্যেয়ম্ ॥

১৪। ‘কথং তর্হি ভোক্তাহং শব্দং শৃণোমি’ ইত্যাদি-
প্রত্যয় ইত্যশঙ্ক্য মনস এব তথা প্রতীতিরিত্যাহ—ইদং
হি মন ইতি তেষু শ্রোত্রাদিষু স্মিত্রিয়েষু অধিষ্ঠিতং সং এবং
শ্রোত্রাত্ত্বসারেণৈব মনুতে—তত্তাদাত্ম্যাপন্নত্বাচ্ছব্দাদীনু-
ভবতি ॥

১৫। তস্মাত্তানাকাশাদীনদং মন এব কৰ্ত্তৃ গৃহ্নতি ॥

১৬। এবং তর্হি তবাপ্যন্তলোকবদন্তঃ করণাবচ্ছিন্নত্বাদহং
ভোক্তেত্যখ্যাসঃ স্রাদিত্যাশঙ্ক্য স্বস্মিন্নধ্যাসনিবৃত্তিং দর্শয়তি—

যত্র সর্বমিতি। যত্রাত্মজ্ঞানদশায়াং বিদুষঃ সর্বং কার্যকারণ-
জাতমধিষ্ঠানতত্ত্বজ্ঞানাদাত্মৈবাত্মত্বং, রজতমিব শুদ্ধিঃ, তত্র
বা তদুদায়াং বা কুত্র ধর্মিণি কেন করণেন কো মন্তা
মনুতে, এবং জ্ঞানেন্দ্রিয়পর্যায়্য অপ্যাহর্ন্তব্যঃ। ক বা দিশি
কেন করণেন কো বা গচ্ছতীত্যেবং তু বাগাদিকর্মেন্দ্রিয়-
পর্যায়্য অপ্যাহর্ন্তব্যঃ। ততো জ্ঞানাবস্থান্নান্ন নাস্ত্যেব
শরীরসম্বন্ধেন ভোক্তৃত্বম্^৬। তথাপি নিরবশেষং^৭ সানন্দং
চ যদিদং মম ভোক্তৃত্বং তং শ্রীভগবৎপ্রিয়তময়ুস্মৎসম্বন্ধেনৈব;
(ভা^০ ১।৭।১১) ‘হরেণ্ডুগাঙ্ক্ষিপ্তমতিভগবান্ বাদরায়ণিঃ। অধ্য-
গায়নহৃদাখ্যানং নিত্যং বিষ্ণুজ্ঞানপ্রিয়ঃ ॥’ ইতিবদিতি ভাবঃ ॥

১৭। শ্রীকৃষ্ণস্ত তু সর্বকারণত্বেন সর্বাতিরিক্তশক্তিাত্মাদেব
ন তাবৎকার্যশক্তিপরাত্মততেত্যাহ^৮—অয়ং হি কৃষ্ণ ইতি।
অত্র কৃষ্ণশব্দস্তাত্মার্থতাপরিহারার্থময়মিতি যো বো হি প্রেষ্ঠ^৯
ইতি চোক্তম্। শরীরদ্বয়কারণত্বং^{১০} চোপলক্ষণং সর্বস্ত
কার্যস্ত, এতদপ্যাপাতবোধার্থম্,—সর্বেষাং নিজাবির্ভাবাদী-
নামপি কারণত্বাৎ ॥

১৮। তত্র সমষ্টিব্যাপ্তিরূপয়োঃ^{১১} শরীরয়োর্মধ্যে ব্যাপ্তি-
বিচারেহপি সমানস্থয়োরাপি মদ্বিধজীব-তদ্বিধতদন্তর্ধামিনো-
র্মহদেবান্তরমিত্যাহ—দ্বাবিতি। দ্বাবিতি সহচরাবিত্যর্থঃ।
স্বপ্নাবাবিতি চেতনাবিত্যর্থঃ। ভবত ইত্যনাদিতয়া তথৈব
বর্ততে ইত্যর্থঃ। তত্র তয়োঃকভয়োর্মধ্যে ব্রহ্মণঃ সমষ্টি-
জীবান্তর্ধামিনো মণ্ডলস্থানীয়স্থাংশভূতো রশ্মিপরমাণুস্থানীয়
ইতরোজীবো ভোক্তা ভবতি, দেহে ভোক্তৃত্বমবিভগ্নাত্মনি
মনুতে। অগ্রঃ সাক্ষাত্তদংশীশ্বরঃ সাক্ষী কেবলমীক্ষিতা
ভবতীত্যর্থঃ। ইতিশব্দো মন্ত্রসমাপ্ত্যর্থঃ। তথা তথাৎ
চ ব্রহ্মণঃ (ব্র^০ সূ^০ ২।১।২৮) ‘ঋতেস্তু শব্দমূলত্বাৎ’ ইতি
হ্যায়েনাচিন্ত্যশক্তিময়ত্বাৎ। অবিভাকল্পিতত্বাদিত্যেকো; তত্ত্ব
ন সম্ভবতীতি;—ব্রহ্মণি তদাশ্রয়ত্ববিষয়ত্বয়োদ্বয়োরাপ্য-
সম্ভবাৎ। ইত্যস্ত তাবদয়ং মহতী বার্তা ॥

১৯। শ্রীকৃষ্ণাভেদেনৈব তদন্তর্ধামিনস্তাদৃশত্বমিতি বক্তুং
পুনস্তদেবাত্মবদতি—বৃক্ষধর্ম ইতি। বৃক্ষস্ত ধর্মো ব্রহ্মচনাথ্যো

১। হিশন্ধষ্টাবন্তঃ (গ); ২। সতোষ- (গ); ৩। আত্মনস্তাবদভোক্তৃত্বং (গ); ৪। সতোহপি (গ); ৫। ভোগা নিষিধ্যাঃ (গ);

৬। শরীরসম্বন্ধো ন ভোক্তৃত্বম্ (গ); ৭। নির্বিশেষং (গ); ৮। কার্যশক্তিঃ পরাত্মততেত্যাহ (গ); ৯। প্রেষ্ঠ (ক); ১০। কারণং (গ);

১১। সমষ্টিরূপয়োঃ (ক, খ)।

ধর্মো যস্মিন্ তস্মিন্ বৃক্ষধর্মে ব্যাষ্ঠো সনাষ্ঠো বা শরীরে তিষ্ঠতি ।
অত ইতি যদপি বৃক্ষধর্মে তিষ্ঠতস্তথাপ্যতঃ পূর্বোক্তাদীশ্বরত্বা-
ভাবেশ্বরত্ব-সম্ভাবহেতোরেব তৌ ভোক্তাভোক্তারৌ ভবতঃ ॥

২০। তদেব বানক্তি—পূর্বো ভোক্তা ভবতি । তথ্যেতি
'তু'-শব্দার্থে ; ইতর দীশ্বরঃ পুনরভোক্তা ভবতি । নহু ভবতু
তাবাদীশ্বরত্বাভোক্তৃত্বম্, কৃষ্ণস্ত কিমায়াতম্^১ ? তত্রাহ—কৃষ্ণ
ইতি । কৃষ্ণ এব তত্রাংশেন তদ্রূপেণ বর্তমান ইত্যর্থঃ ;
(গী^০ ১০।৪২) 'বিষ্টভাাহমিদং কৃৎস্নমেকাংশেন স্থিতো জগৎ'
ইতি তদ্রূপেঃ ॥

২১। শ্রীকৃষ্ণে তু ততোহপ্যতিশয়মাহ—যত্রোতি । বিজা-
বিজ্ঞে ময়াবৃত্তিরূপে ; (ভা^০ ১১।১১৩)—“বিজাবিজ্ঞে মম
তন্ বিদ্যাক্ষব শরীরিণাম্ । বন্ধমোক্ষকরী আত্মে মায়য়া
মে বিনির্মিত্তে ॥” ইত্যেকাদশে তদ্রূপাং । তে যত্র যস্ত
সমীপেহপি ; ন বিদ্যামো ন মন্ত্যামহে, তদংশস্তাস্ত্রধামিন এব
তদধিষ্ঠাতৃত্বাং ; 'যস্তাযুতায়ুতাংশাংশে বিশ্বশক্তিরিয়ং স্থিতা'
ইতি বিশ্বপূরাণাং (১১।৫২) । তদেবাহ—বিজাবিজ্ঞাভ্যাং
ভিন্নঃ পৃথগ্ভূয় স্থিত ইত্যর্থঃ । 'অমাতঃ পুরুষঃ সাক্ষাদীশ্বরঃ
প্রকৃতেঃ পরঃ । মায়াং ব্যুদস্ত চিচ্ছক্ত্যা কৈবল্যে স্থিত
আত্মনি ॥' ইতি প্রথমে (১১।৭২৩) শ্রীমদজুনবাক্যাং । তথৈব
হেতুমাহ—বিজাময়ঃ, বিজা অত্র মহাবিজা চিচ্ছক্তিস্তং-
প্রাচুর্যবান্, ততশ্চ স কথং বিষয়ী ভবতীতি ॥

২২। নমস্ত অগ্নাস্ত বিষয়িত্বমেবাহুভূয়তে, তত্রাহ—
যো হেতি । কামেন ভোগাভিলাষণ কামান্ বিষয়ান্ কামী
বিষয়ী অকামেন কেবলেনানুকূল্যময়েন প্রেমণা । তত্রৈত-
দ্রূপং ভবতি (ভা^০ ১০।২১৪২)—“আত্মারামোহপ্যরীরমং ;
(ভা^০ ১০।৩৩২০)—“প্রামুজ্যং করুণঃ প্রেমণা শান্তমেনাদ
পাণিনা” ইত্যাদেঃ^২ শ্রীকৃষ্ণবাক্যাং ; (ভা^০ ১০।৩২২০) 'নাইস্তু
সখ্যো তজ্ঞতোহপি জন্তুন্, ভজাম্যমীষামম্বয়ন্তিবৃত্তয়ে' ইতি ;
(ভা^০ ১০।৪৭।৩৪)—“যন্তুহং ভবতীনাং বৈ দূরে বর্জে প্রিয়ো
দৃশাম্ । মনসঃ সন্নিবর্ষণার্থং মদনুদ্যানকাময়া ॥” ইত্যাদেশচ
তদ্রূপাদকামেনৈব যস্যংকামনাত্তাত্ত্বাবিসয়িত্বমেব প্রেমলক্ষণঃ
সোহয়ং গুণঃ সর্বাংশয়ে পরমভজনীয়ত্বেন সম্মতে তস্মিন্মবশ্যং

মন্তব্যঃ । যস্যাক্ষং তস্মিন্তাদৃশত্বমেব দৃশ্যতে, (ভা^০ ১০।৩১।১৯)
'যন্তে অজাতচরণাশুরুহং স্তনেষু, ভীতাঃ শনৈঃ প্রিয় দদীমহি
কর্কশেষু । তেনাটবীমটসি তদ্রূপতং ন কিংস্বিং, কূর্পাদিভি-
ভ্রমতি দীর্ঘবদাযুষাং নঃ ॥' ইতি ভগবদ্রূপাং । ততো
ভবত্যোহপি ন কামিচ্ছ ইতি বিষয়সাধারণ্যং ন বহস্তু ।
অত উভয়েষাং সম্বন্ধঃ সোহয়ং মুমুকু-মুক্ত-ভক্তানাংমপি স্বখপ্রদ
ইতি শ্রীমদ্রূপবোহপি বক্ষ্যতি (ভা^০ ১০।৪৭।৫৮,৬০)—“বাহুস্তি
যন্তুবভিয়ো মনয়ো বয়ঞ্চ, 'নায়াং শ্রিয়োহদ্র উ নিতাস্তরতে:
প্রসাদঃ' ইতি চ তস্মান্তস্মিন্ যুয়াস্ত চ বয়ং বিলক্ষণত্বমেব
লক্ষ্যামহ ইতি ॥

২৩। লক্ষ্মী-নারায়ণ^৩ ইব ভবতীভিনিত্যমেব সম্বন্ধঃ ।
সোহয়মিতি তদেব স্বরূপশক্তিভির্ভবতীভিনিত্যমেব পূর্ণ-
কামত্বাং কামিচ্ছং বক্তুং ন যুক্ত ইতি বদন্তদেব সপরি-
করং স্থাপতি—জন্মজরাভ্যামিতি । তত্র জন্মেতি প্রারম্ভ
স বো হি স্বামী ভবতীত্যন্তেন যদ্ভাববিকাররহিত
ইত্যর্থঃ ; (ভা^০ ১০।১৪২৩)—“একত্বমাত্মা পুরুষঃ পূরাণঃ'
ইত্যাহ্ব্যক্তেঃ । অতএব স্থাণুঃ স্বীয়-রূপ-গুণ-লীলা-ধামস্ব-
ব্যভিচারী^৪ । তদেব বিবৃণোতি—যোহসৌ সৌর্যো সূর্য্য-
মণ্ডলে কামগায়ত্রীধোয়ন্তেন প্রতিক্রপতয়া তিষ্ঠতি ; যদা,
সৌরী যমুনা তস্তা অদূরভবে দেশ ইত্যর্থো সংকাশাদিত্বাং
প্যপ্রত্যয়ে সৌর্য্যোহত্র^৫ কৃষ্ণবনং ভদ্রবনমিতি বক্ষ্যমাণাং ।
তস্তাস্তীরবিশেষদ্বয়রূপদেশোহত্র বিবিক্ষতঃ । সহস্রনাম্নি
স্বধামুন ইত্যত্র যামুনশব্দেন যথা তস্তাশ্রকটৈরুত্তরজবাসিনো
ব্যাপ্যতাঃ ; তদেতৎপর্ষন্তেন তস্তা কৃষ্ণত্বং ব্যজ্য গোবিন্দত্বং
বানক্তি—যোহসৌ গোষু তিষ্ঠতীত্যাদিনা গোষু শ্রীমন্নন্দ-
গোকুলস্থাস্ত, গোপা অপি তংস্থাঃ^৬, প্রসক্তত্বাং । 'বৎসৈ-
বৎসতরীভিঞ্চ সাকং^৭ ক্রৌড়তি কেশবঃ । বৃন্দাবনাস্তরগতঃ
সরামো বালকৈবৃতঃ ॥' ইতি স্কান্দাং । তদেবং গোভূমিবেদ-
বিদিত ইতি পূর্বতাপমুক্ত-গোবিন্দপদনিরুক্তেরন্তরঙ্গমর্থং
প্রদর্শ্য বহিরঙ্গমপি প্রদর্শয়তি—সর্বেষু বেদেষুত্যাদিদ্রয়েণ তত্র
তৃতীয়েণ তু ভূমিবিদিতত্বং ব্যাখ্যেয়ম্ । অত্রাবেশো দ্বিবিধঃ—
অপ্রাকট্যসমনয়ে শক্ত্যা, প্রাকট্যসমনয়ে তু সাক্ষাদেবেতি ।

বিদধাতীত্যত্র তু করোতি বিশিষ্টতয়া স্বাপরতীত্যাতিরথো
যথাযোগং বোজনীয়ঃ । অথ তৃতীয়নামার্থং ব্যঞ্জয়ন পূর্বোক্তং
সিদ্ধান্তমেব দর্শয়তি—স বো হি স্বামী ভবতীতি যচ্ছদ-
নিদিষ্টানাং তচ্ছদ এব তাৎপর্যং । হি-শব্দোহবধারণে ।
স চ সর্বত্রাযেতি । স এব যুগ্মাকমেব স্বামী বল্লভ এব
ভবত্যেবেতি দাম্পত্যেন পরম্পরাব্যভিচারিৎ সম্বতম্ ।
সম্প্রত্যস্ত সম্বন্ধস্ত^১ মায়িকস্বরূপেণৈবেতি ভাবঃ । যথোপ-
লক্ষিতং রাসকথনাস্তে (ভা^০ ১০।৩৩।৩৭)—‘নানুয়ন্ খলু
কৃষ্ণায় মোহিতাস্তস্ত মায়য়া । মত্তমানাঃ স্বপার্স্বান্ স্বান্ স্বান্
দারান্ ব্রজৌকসঃ ॥’ ইতি । বিয়োগশ্চ কদাচিৎ কুত্র বেতা-
ভিপ্রেতম্^২ ; (ভা^০ ১০।৮২।৪৪)—‘ময়ি ভক্তির্হি ভূতানাং-
মৃতদ্বায় কল্পতে । দিষ্টা যদাসীদ্যন্তেন্নেহো ভবতীনাং মদাপনঃ ॥’
ইতি তাঃ প্রতি শ্রীভাগবতে দৃষ্টং স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণেনৈ-
বোক্তমিতি ॥

২৪। তদেতদভীষ্টং^৩ শ্রদ্ধা সা পুনরপৃচ্ছদিত্যাহ—সা
হোবাচেতি । প্রশান্ত স্পষ্টা এব । দেবক্যাং জাত ইতি তু
(ভা^০ ১০।৮।১৪)—‘প্রাগয়ং বসুদেবস্ত কচিজাতস্তবাত্মজঃ’
ইতি শ্রীমদ্ননং প্রতি গর্গবাক্যশ্রবণাৎ^৪ । স দুর্বাসাঃ, হ স্ফুটং,
তাং গান্ধর্বীম্, হ বৈ প্রসিদ্ধৌ ॥

২৫। একো হীহেতি ইহ মায়িকে লোকে আসীদিতি
শেষঃ ॥

২৬। নারায়ণত্বং তস্ত কুতঃ? তত্রাহ—যস্মিন্নিতি ।
‘নরাজ্ঞাতানি তদ্বানি নারায়ণীতি বিদূর্বাঃ । তস্ত তাত্ময়নং
পূর্বং তেন নারায়ণঃ স্মৃতঃ ॥’ ইতি বচনাৎ ; নাভিপদ্মাদিতি
বক্তব্যে হংপদ্মাদিত্যুক্তঃ প্রথমং তেন হদা সংক্লেপ্তঃ পশ্চা-
ন্নাভিপদ্মাদাবির্ভাবিত ইতি । তপিত্বা তপঃ কৃৎস্না স্থিতায়
তস্মৈ ; যদ্বা, তপিত্বা সংপ্রকাশ্য তস্মৈ বরং দদৌ তং বরণে
ছন্দয়ামাসেত্যর্থঃ ॥

২৭। স চ ব্রহ্মা কামং স্বাভিলষিতমেব প্রশ্নং বরং বব্বে ।
মমাভিলষিতস্ত প্রশ্নস্ত করণার্থগচ্ছজ্ঞাং দেহীতি ষাচিতবানি-
ত্যর্থঃ । ততস্তং বরং হ স্ফুটং তস্মৈ দদৌ নারায়ণ ইতি
শেষঃ ॥

২৮। স হোবাচেত্যাত্মনস্তরং যোহবতারাপাণিমিতি যোহ-
বতারাপাণং মধ্যে শ্রেষ্ঠঃ সোহবতারঃ কো ভবিত্যেত্যর্থঃ ।
শ্রেষ্ঠত্বে লিঙ্গম্—যেন লোকা ইতি । তেষু চ যস্ত শ্রেষ্ঠত্বং
তস্ত বা কথং ব্রহ্মতা সর্ববৃহত্তমতা স্বয়ং ভগবন্ত্যেত্যর্থঃ ।
অবতারত্বে সতি সর্ববৃহত্তমত্বাভাবসুদভাবে চ শ্রেষ্ঠত্বাভাবঃ
স্বাদিতি ॥

২৯। স হোবাচ তং হি নারায়ণো দেব ইতি । অত্র
কথং বাস্পাশ্রিত্যস্ত গান্ধর্বীপ্রশ্নস্তোত্তরং ‘যোহসৌ গোমু-
তিষ্ঠতি’ ইত্যাদি-পূর্বোক্তেরেব সেন্সতীতি পৃথক্ ন
দাতব্যম্ । নিত্যমেবাসৌ ভবতীভিঃ^৫ সহ বিহরতি,
সম্প্রতি তু ভবতীভিঃ সহ ক্রমেণ প্রকটীভাব এব জন্ম^৬ ।
ভবত্যস্ত তত্র লীলাবেশাদেবাত্মসম্বাদত্বং ন শরুবন্তীত্যভি-
প্রায়াৎ । সাক্ষাৎ প্রকৃতিপরো যোহয়মাত্মা গোপালঃ, স
কথং ভূম্যামিত্যস্তোত্তরং ব্রহ্ম-প্রশ্নেনৈব জ্ঞেয়ম্, যেন লোকা-
স্তষ্টা ভবন্তীত্যাদিনা, লোকাদিতোষার্থ এবাবতার ইত্যভি-
প্রায়াৎ । অথ শিষ্টানামেব তৎপ্রশ্নানামুত্তরং দাতব্যমিতি
স্থিতে তেষু প্রথমং তাবৎ কিং বাস্ত স্থানমিত্যস্ত চ তস্তাঃ
প্রশ্নোত্তরং স্বতঃসিদ্ধং কৈমুতেন তু শ্রীকৃষ্ণস্ত পরব্রহ্মত্ব-
ব্যঞ্জিত-সর্বাবতারশ্রেষ্ঠত্বং ব্রহ্মাণং প্রতি শ্রীনারায়ণো দর্শিত-
বানিতি তদ্বাক্যমুদাহরতি—সকাম্যা ইত্যারভ্য সাক্ষাদব্রহ্ম-
গোপালপুরী হীতান্তেন । সকাম্যা ভোগময়াঃ^৭ । মেরোঃ শৃঙ্গ
ইত্যুর্ধ্বলোকোপলক্ষণম্, সর্বোপরিষ্ঠাৎ পরমবৈকুণ্ঠ ইত্যর্থঃ ।
‘যা যথা ভুবি বর্তন্তে পৃথ্বী ভগবতঃ প্রিয়াঃ । তাস্থথা সন্তি
বৈকুণ্ঠে তত্তল্লীলার্থমাদৃতাঃ ॥’ ইতি স্বান্দ-পাদোত্তরং গুণদৌ^৮
ত্বেতদব্যক্তমেবান্তি । নিকাম্যাঃ সকাম্যাশ্চেতি মৌক্ষদা
ভোগদাশ্চেত্যর্থঃ ; ভোগস্তত্র^৯ সাষ্ট্যাদিময় এব জ্ঞেয়ঃ । উভয়-
ত্রাপি সপ্তপুর্ষাঃ অযোধ্যা মথুরা মায়েত্যাদয়ঃ । বিবক্ষিত-
মাহ—তাসাং মধ্য ইতি । তাসামপি মধ্যে সাক্ষাৎ ব্রহ্ম-
পরমাত্মায়স্বরূপৈব^{১০} গোপালপুরী ॥

৩০। পুনঃ সকাম্যেত্যতিশয়ার্থম্ । তত্র ভৌমত্বদৃষ্টং
নিবারয়তি—যথা হীতি । যস্মাদেবং তস্মাদেব গোপালপুরী
ভবতী নরাকৃতি-পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোপালস্ত পুরী সাক্ষাদব্রহ্ম

১। সম্প্রত্যস্তসম্বন্ধস্ত (গ) ; ২। কদাচিৎক এবেত্যভিপ্রেতম্ (গ) ; ৩। তদব তারভীষ্টং (গ) ; ৪। স্মরণাৎ (গ) ; ৫। ভবতি (গ) ;

৬। প্রকটীভবজন্ম (গ) ; ৭। ভোগময়াঃ (গ) ; ৮। স্বান্দবচনাৎ পাদোত্তরং গুণদৌ (গ) ; ৯। ভোগস্তত্র (খ) ; ১০। সাক্ষাদব্রহ্ম ব্রহ্মপরমাত্মায়-
স্বরূপ এব (ক) ।

তাসামপি মধ্যে স্বরূপেণৈব গোপালপুরী পরমাশ্রয়ো^১ ভবিতুঃ
যুক্ত্যত ইত্যর্থঃ ॥

৩১। তদেবমুপাসনাত্মসারেণৈব তাসামুৎসাদিত্যং প্রতিয়-
মানত্বেনোভয়বিধত্বম্, যথা শ্রীগোপালস্ত নানাভূমিতি ভাবঃ।
তস্মাত্তদধিতাতুঃ শ্রীগোপালস্ত (গী^০ ১৪২৭) —‘ব্রহ্মণো হি
প্রতিষ্ঠাহম্’ ইতি তদ্বচনরীত্যা পরমব্রহ্মত্বে সিদ্ধে তত্র স্থি-
ত্যাবির্ভাব এবাবতারভূমিতি চ জ্ঞেয়ম্^২। এবং পুৰ্য্যাস্তং-
স্থানত্বং প্রতিপাণ্ড তদ্বহিঃস্থিতানাং বনানামপি প্রতিপাদয়তি
—বৃহদিত্যাদিনা তত্র তেষেব গহনেষেবমিত্যন্তেন। (১)
তত্র বৃহদিত্যাদিকং তত্তন্মাত্রা নির্বচনীয়ম্; বৃহৎস্বাদবিস্তীর্ণত্বাৎ
শ্রীকৃষ্ণস্ত। শ্রীগোপাল-লীলায়াঃ প্রথমপ্রবৃত্ত্যা মহত্বাৎ বৃহদ্ব-
নিত্যর্থঃ; (২) মধোর্মধুনামদৈত্যস্ত কদাচিত্তত্র কৃতনিবাসস্ত
বহুলীলা-স্থানত্বাৎ মধুবনমিত্যর্থঃ; কেশিতীর্থবৎ মধুবংশ-
নিবাসত্বাৎ; (৩) তালস্তজ্জাতঃ, তদাধারত্বেন তল্লীলাবিশেষ-
স্থানত্বাৎ তালবনম্; (৪) কাম্যঃ সর্বথাঃ কমনীয়ঃ কৃষ্ণস্তত্র
বিহরতীতি কাম্যবনম্; (৫) বহলা শ্রীহরেঃ পত্নীতি স্কান্দা-
ভৃত্যাঃ স্থান-বিশেষত্বেন বনমপি বহলা, তস্মাদবহলাবন-
মিত্যর্থঃ। বহুলো বহলাবনমিতি পাঠে বহলাস্মিন্নস্তীতি বহলঃ
প্রদেশবিশেষঃ, স চার্সো বনঞ্চতি বহলাবনম্, মিশ্রকাবণ-
মিতিবৎ সংজ্ঞায়াং পূর্বপদস্ত দীর্ঘঃ; (৬) কুমুদং নিত্যপুস্পিত-
তচ্ছান্তি^৩-বিশেষঃ, স চ তল্লীলাবিশেষকৌতুকাবহঃ, তদ্-
যেগাত্তদেব কুমুদবনম্; (৭) এবং খদিরমিতি; (৮) ভদ্রঃ শ্রীবল-
ভদ্রঃ শ্রীকৃষ্ণসাহিত্যেন কৃষ্ণবনং ভদ্রবনমিতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ
তস্ত লীলাবিশেষধারিত্বাৎ তদভিন্নমেব ভদ্রবনমিতি; (৯)
ভাণ্ডীরো নাম শ্রীকৃষ্ণলীলাসমপ্রবাহ-ফীতো বটবিশেষঃ,
সোহত্র বর্তত ইতি হেতোর্ভাণ্ডীরবনম্; (১০) শ্রীবনমিতি
স্পষ্টত্বান্নিকন্তম্, শ্রিয়ো বনং শ্রীবনমিতি; (১১) লোহবনমিতি
লোহজ্যেষ্ট বনত্বাৎ মধুবনবদেব; (১২) বৃন্দায়া লীলাখ্যমহা-
শক্তিপ্রাক্তর্ভাববিশেষরূপায়াঃ পান্ন-কার্ত্তিকমাহাত্ম্যপ্রসিদ্ধায়াঃ
সম্বন্ধীতি; সর্বশ্রীকৃষ্ণলীলাস্পদত্বব্যক্ত্যা মাহাত্ম্য-বিশেষো
দর্শিতঃ। অতো মধুরেণ সমাপয়েদিতি জ্ঞায়েন সর্বান্ত এবোপ-
দিষ্টম্। বনতীর্থভ্রমণ-বিধানঞ্চ শ্রীবারাহে তথৈব দৃশ্যতে,

তত্র তেষেবেতি তত্র মথুরামণ্ডলে তেষু গহনেষেবমেব পুরীবৎ
ব্রহ্মস্বরূপেণ নিত্যধামত্বমেব জ্ঞেয়মিতি শেষঃ ॥

৩২। দেবা ইতি যত্র দেবাদয়স্তংপরিকরা গায়ন্ত্রীতি
গানং কুবন্তি নৃত্যন্তীতি নৃত্যাদিকং কুবন্তি। যথোক্তং বৃহদ-
গৌতমীয়ে—‘অত্র দেবাশ্চ ভূতানি বর্তন্তে স্বস্বরূপতঃ’;
ইতি-শব্দো হি প্রকারার্থে^৪ ॥

* ৩৩। অত্যাশ্চ কাংশ্চিদগণয়তি—‘তত্রেত্যাদিনা বি-
নায়কা ইত্যন্তেন। অত্র লিঙ্গরূপাণি রুদ্রাদিষ্ঠানানি নিত্যাত্মেব
বর্তন্তে ইত্যাহ—বীরেশ্বর ইত্যাদিনা ভবন্তীত্যন্তেন। তত্র
চ বীরেশ্বর ইত্যাদিনা অষ্টৌ গণয়িত্বা আত্মানীতি ইত্যাদী-
নীত্যর্থঃ ॥

৩৪। পুনর্বনাত্মেব সামান্যবিশেষত্বেন বোধয়ন্ দেবোপ-
লক্ষিতঃ^৫-পূর্বোক্তনিত্যদেবাদীনাং স্থিতিগত্ববদন্ সাধনসিদ্ধানা-
মপি তেষাং তাং কথয়তি—‘দে বনে ইত্যাদিনা সিদ্ধিং
প্রাপ্তা ইত্যন্তেন। তয়োঃস্মরিতি^৬ ভদ্রবনাত্মশ্চতুর্থানি চত্বারি
ভদ্র-শ্রী-লোহ-বৃহচ্ছব্দাত্মসংজ্ঞানি। কৃষ্ণবনাত্মগাণ্ড্যষ্টৌ, তেষু
কানিচিৎ পুণ্যানি^৭ কানিচিৎ পুণ্যতমানি। দেবা আদিত্যা-
দয়ঃ, সিদ্ধা নিত্যসিদ্ধা গোপাদিরূপাঃ শ্রীকৃষ্ণপরিকরাঃ সিদ্ধিং
প্রাপ্তাশ্চাত্মে সাধকচরাস্তদন্তঃপ্রবিষ্টাশ্চেন্দ্রধ্বজাদয়ঃ ॥

৩৫। চতুর্ভূহাত্মকস্ত শ্রীভগবতোহপি তত্র নিত্যং
স্থিতিং দর্শয়তি—‘তত্রেত্যাদিনা কৃষ্ণমূর্তিরিত্যন্তেন। তত্রেতি
তস্তাং পুণ্যাং তেষু বনেষু চেত্যর্থঃ। হি প্রসিদ্ধৌ। রাম-
মূর্তিরিতি রামাখ্যা যা মূর্তিঃ সৈব, ন তু শেবাখ্যাখ্যেত্যর্থঃ।
এবমন্তরত্রাপি স্থিতিস্তেষাং যথাসম্ভবং জ্ঞেয়া, ন তু সর্বথাঃ
সর্বত্র শ্রীমথুরাদৌ চ চতুর্থমপি। শ্রীবৃন্দাবনাদৌ রামকৃষ্ণয়ো-
রেব যুক্তত্বাৎ ॥

৩৬। (ভা^০ ১০।৪৩।১৭) —‘মল্লানামশনিঃ’ ইত্যাদিবৎ
রুদ্রাদীনাং ভাবভেদেন^৮ তত্রৈব দ্বাদশধা স্মরন্তীতাহ—
বনেষেবমিতি। এবংপ্রকারেষু বনেষু তথা এবংপ্রকারাসু
মথুরাসু মথুরাপ্রদেশেষু দ্বাদশমূর্তয়ো ভবন্তি ॥

৩৭। দ্বাদশানাং মূর্তীনাং প্রত্যেকমুপাসকানাহ—একাং
হীত্যাদিনা। অন্তর্ধানে তিষ্ঠতি স্তম্ভপ্তা^৯ তিষ্ঠতীত্যর্থঃ। একা-

* ‘ক’-‘খ’-করলিপ্যোঃ ৩২-৪২-তম-সংখ্যকা অমুচ্ছেদা ব্যুৎক্রমেণাত্র বিলুপ্তাঃ।

১। ‘সাক্ষাদব্রহ্ম.....পরমাশ্রয়ো’ ইতি ক-খ-করলিপ্যোনাশ্চি; ২। ব্যক্তং (গ); ৩। -তজ্জাতি- (গ); ৪। সোপলক্ষিত- (গ);

৫। তয়োঃস্মরিতি (গ); ৬। পুণ্যরূপাণি (ক); ৭। ভেদাভেদেন (গ); ৮। স্তম্ভপ্তা (খ)।

দশমা একাদশীতি যা প্রসিদ্ধা সা স্বপদং স্বধাম গত্যা প্রাপ্তা ; দ্বাদশমা দ্বাদশীতি যা প্রসিদ্ধা, সা ভূম্যাং হি তিষ্ঠতি । বিশেষ-
বাখ্যা স্বগ্রে (৭৮) কৰ্তব্য্যা ॥

৩৮। তামিতি তাং ভূমিষ্ঠাং সৰ্গামেবেতি বা মৃত্যুং
তৎপরম্পরাং তরন্তি, যতো মুক্তিবিদ্যাবিমোকং লভন্তে ।
তদ্বিমোকাক্ষ গৰ্ভাদিহুঃ তরন্ত্যেবেতি ॥

৩৯। উক্তেহর্থো মন্ত্রসম্মতিনাহ—তদপীতি । প্রাপ্য
মথুরামিতি মথুরাং প্রাপ্য কৃতার্থা ভবন্তীতি শেষঃ ॥

৪০। ত্রিভির্বলরামাদিভিঃ শক্ত্যা চ রুক্মিণ্যা উপলক্ষণ-
ত্যাং^১ সমস্তবহুবৃন্দৈরশেষপট্টমহিষীভিঃ^২ সহ যত্র সমাহিতঃ
সাবধান এব সন্ সম্যক্ তত্তলীলাসৌষ্ঠবেন স্থিত ইত্যর্থঃ ।
তাবৎ স্তসমাহিততায়্যং হেতুমাহ—বিভুরিতি । তদেবং রামস্ত
তদব্যুহতাং নির্দিষ্ট্য^৩ কো বাস্ত জায়ান্ রামো ভবতীতি
শ্রীগান্ধর্বী^৪-প্রশ্নস্তোত্রং দদতঃ^৫ প্রদ্যম্মাদয়োহপি তাদৃশত্বেন
দৰ্শিতাঃ । তদুপলক্ষিতায়্যং দেবক্যামপি তদাবির্ভাবশক্ত্যা
(ভা^৬ ১০।৮।১৪) ‘প্রাগয়ং^৭ বসুদেবস্ত’ ইত্যাহুস্মারেন
চতুর্ভূজতয়া প্রকটীভূত ইত্যভিপ্রায়েণ কথং বা দেবক্যাং
জাত ইতি তৎপ্রশ্নস্তোত্রং চ লক্ষ্য যথৈব কথং বাস্মাহ জাত
ইত্যস্ত চ তৎপ্রশ্নস্তোত্রং পুনঃ সূচিতম্ । তেষপি ভবৎস্বপি
নিত্যং পুত্রাদিরূপেণাস্তীতি তেষু চতুর্ভূজতয়া ভবৎসু চ
বিভূজতয়াবির্ভাব এব জন্মেত্যভিপ্রায়ে তদেবং কৃষ্ণাব-
তারোহবতারানাং শ্রেষ্ঠ ইতি ব্রহ্মণো মাধুরমণ্ডলং চাস্ত
স্থানমিতি শ্রীগান্ধর্ব্যা উত্তরমায়াতম্ ॥

৪১। অথ কীদৃশী পূজাস্ত গোপালস্ত ভবতীতাস্মিন
শ্রীগান্ধর্বী-প্রশ্নে পূজোৎকর্ষার্থং শ্রীকৃষ্ণং প্রতি স্নেহবিশেষ-
সম্পাদনায় স্বাভেদোপাসনাং শ্রীনারায়ণবাক্যেনৈবোপদিশন্
কো বাস্ত মন্ত্র ইত্যস্ত তৎপ্রশ্নস্তোত্রং প্রণবমেবোপ-
দিশতি—চতুঃশল ইত্যাদিনা বিশ্বসংস্থিত ইত্যন্তেন গ্রহেন ।
ওঙ্কারস্ত ক্লুতস্তস্মাদবীজাদবৃক্ষ ইব ব্যক্তশ্চতুঃশলশ্চতুঃ-
সংখ্যাকো বেদ এক এব ভবেৎ, তদর্থমাত্রাতাপর্ঘ্যো ভবে-
দিত্যর্থঃ । তস্মাৎ স এব মহামন্ত্র ইতি ভাবঃ । শব্দো হ্যেকো
ভবেদোঙ্কার উদাহৃত ইতি পাঠে এক এব ওঙ্কারো যঃ, স এব

শব্দঃ, সর্বোহপি বেদো ভবেদিত্যর্থঃ, তদীয়শব্দার্থয়োস্তদাত্ম-
কত্বাৎ ; তথাপি তদেব তাৎপর্যম্ ॥

৪২। ও নমো ভগবতে শ্রীবাসুদেবায় । যস্মাদেবং
তস্মাদেব হেতোঃ পরো রজসেতি ‘পরো-রজসোহসাবদোম্’
ইত্যজপা-গায়ত্রার্থাহুস্মারেন স গোপালোহমিত্যবধার্য স্বর্ঘ-
সত্তয়া রশ্মিসত্তাবৎ তৎসত্তয়েব মৎসত্তেতি নিশ্চিত্য গোপা-
লোহমিতি ভাবয়েৎ, মূলতুষ্ট্যা হি স্বষ্টু পল্লবতৃপ্তিভবতীতি-
যৎকিঞ্চিৎ স্বস্মিন্ কৰ্তব্যং তত্তস্মিন্নেব কুহাদিত্যর্থঃ । (ব্র^৮
সূ^৯ ৪।৪।১৭)—‘জগদব্যাপারবর্জম্’ ইতি ত্রায়েনাত্যন্তসাম্য-
স্তাপ্যসম্ভবাৎ । তত্রাজপার্থো যথা—অসৌ পরোক্ষঃ সর্ব-
কারণভূত ঈশ্বরঃ শ্রীগোপালাখ্যঃ পরমাবস্থো রজসো রজ-
উপলক্ষিত-ত্রিগুণ-প্রকৃতিতঃ পরঃ, তথৈব প্রতিপাদিতত্বাৎ ।
স এব অদ এতৎ অপরোক্ষতয়া ভাসমানং জীবাখ্যং প্রত্যক্-
চৈতন্যং কথমিদম্ ? তত্রাহ—ওমিতি ; সন্ধিস্থান্দসঃ । তত্শৈব
প্রণবার্থত্বেন মূলস্বরূপত্বাদিত্যর্থঃ । দর্শয়িষ্যতে প্রণবার্থ-
পর্যবসানং শ্রীগোপাল এব । রোহিণীতনয়ো রাম ইত্যাদিনা
তদেব পুনশ্চ তস্তাবতারস্ত ব্রহ্মত্বং সাধিতম্ ॥

৪৩। তদেতদুপাসনস্ত^{১০} ফলমাহ—স মোক্ষমিত্যাদিনা,
স গোপালো ভবতীত্যন্তেন । প্রথমং তাবন্মোক্ষমবিদ্যাবিমোক-
মশ্নুতে । ততশ্চ ব্রহ্মত্বং শুদ্ধচিদ্রূপত্বেন ব্রহ্মসমানরূপত্বম্ ।
ততশ্চ ব্রহ্মবিৎ নরাকৃতি পরংব্রহ্মাহুভবী ভবতি ॥

৪৪। ততশ্চ গোপান্ জীবান্ স্বাহুজীবিনো যশ্চাত্ত্বেন
পরমস্নেহাদাত্মাভেদেন আ সৃষ্টিপর্যন্তং সর্গপ্রলয়োপলক্ষিতং
কালং সর্বমেব ব্যাপ্য আলাতি স্বীকরোতি গোপালঃ স এব
ভবতি গোপবর্গবৎ স্নেহাদিনা তদভিন্ন ইব তন্নিবট্ তিষ্ঠতী-
ত্যর্থঃ । (উ^{১১} ৫৩) ‘যথা ত্বং সহ পুত্রৈস্ত যথা রুদ্রো গণৈঃ
সহ । যথা শ্রিয়ান্ভিষুক্তোহহং তথা ভক্তো মম প্রিয়ঃ ॥’ ইতি
হি বক্ষ্যতে । লক্ষণাং বিনা তু পরমতমপি নাভাসতে । সৃষ্টিঃ
সর্গাদিকঃ কালঃ, পর্য্যন্তঃ প্রলয়াদিকঃ, তয়োর্বৈদ্বৈক্যে সৃষ্টি-
পর্য্যন্তং তদভিব্যাপ্য আসৃষ্টিপর্য্যন্তমিতি গোপান্ জীবান্, বৈ
ইতি কচিং । নম্বেবং চেৎ শ্রীকৃষ্ণস্ত কো বিশেষঃ ? তত্রাহ—
স গোপালো ভবতি ইতি । হি এব স শ্রীকৃষ্ণার্থ এব

গোপালো ভবতি, ন হুতোহপীত্যর্থঃ । (ভা^০ ১০।৩।৪১)—
‘অদৃষ্টাংগতমং লোকে শীলোদার্যগুণৈঃ সমম্ । অহং স্তুতো
বামভবং পুশ্ণিগৰ্ভ ইতি স্তুতঃ ॥’ ইতি শ্রীদেবকীং প্রতি
তদ্বাক্যং । তর্হি ভবান্ কঃ ? তত্রাহ—ওঁ তদিতি । প্রণব-
বাচ্যং তদ্ যৎ পরব্রহ্ম সোহহমিত্যর্থঃ । নহু তং কিং পরং
ব্রহ্ম নাম নরাকৃতি-পরব্রহ্মণঃ কৃষ্ণাদত্মং ? নেতাহ—পরব্রহ্ম-
শব্দাভিধেয়ো যঃ কৃষ্ণস্তদাত্মকস্তদনন্ত এব, সোহহম্, অত
এব নিত্যানন্দৈকরূপোহহমিত্যর্থঃ । তথৈবোপসংহরতি—ওঁ
তদিতি । তস্মাদোং তদ্যং সোহহং পরব্রহ্মেত্যর্থঃ । গোপাল
এব পরং সত্যমবাধিতমিতি, তথাপি তন্মূলত্বেনৈব মম
তদ্রূপত্বমিত্যর্থঃ । সোহহমিতি তথাপ্যন্তোহপি স গোপালোহ-
হমিত্যাত্মানমাদায় বিভাব্য মনসা ঐক্যং কুর্বাদৈক্যভাবনয়ো-
পাসীতেত্যর্থঃ । তদেব ব্যনক্তি—আত্মানং গোপালোহহ-
মিতি ভাবয়েদিতি । পুনর্গোপালশ্চৈব স্বস্বাদপি শ্রেষ্ঠত্বং
দর্শয়তি—স এবাব্যক্ত ইতি, ন কেনাপি ব্যক্ত্যত ইতি
স্বয়ংসিদ্ধ ইত্যর্থঃ ॥

৪৫। তদেবং শ্রীগোপালস্ত সর্বশ্রেষ্ঠত্বমুক্ত্য পদ্মনাভঃ
স্বস্তাপি তদনুগতিং দর্শয়তি—মথুরামমিতি । সর্বদা ভবিষ্য-
তীতি এতদুত্তরকালেহপি সর্বদৈব ভবিষ্যতীত্যর্থঃ । তদাবরণ-
দেবতাত্বেনেতি শেষঃ । পূর্বতাপন্যাং (২২) হি যন্তপ্রসঙ্গে
বাসুদেবাদয়োহপি তদাবরণত্বেন দর্শিতাঃ—বাসুদেবাদী-
ত্যাদিনা ॥

৪৬। তত্র স্বস্তাপ্যুপাসনামাহ—বিষ্ণুরূপমিতি । বিষ্ণু
সর্বমেব রূপং যস্মিন্ । চিৎস্বরূপমিতি কচিৎ পাঠঃ । পরং-
জ্যোতিঃ পূরমতেজঃস্বরূপম্, অতএব স্বমসাধারণং রূপং যন্ত
তং, রূপবর্জিতং প্রাকৃতরূপরহিতম্ মৎপদং মৎস্থানম্ ॥

৪৭। উপাসনাম্যমপি প্রতিমোপাসনায়ঃ শ্রেষ্ঠত্বং দর্শয়তি
—মথুরেতি । জম্বুদ্বীপমাত্রেহপি স্থিতো যোহর্চয়েৎ, কিমূত
মথুরামণ্ডল ইত্যর্থঃ । প্রতিমাং মাঞ্চেতি প্রতিমারূপং মা-
ঞ্চেত্যর্থঃ ॥

৪৮। তত্র তত্র কীদৃশী পূজাস্তেতি শ্রীগান্ধর্বপ্রশ্ন-
স্তোত্তরং বিশেষণ বদন্ শ্রীকৃষ্ণরূপস্ত পূজ্যত্ব পরমাদিকা-

মাহ—তস্মামিতি । অয়া তু পরমাধিকারিণা কৃষ্ণরূপেব
তস্মাং পূজ্যোহহম্, ন স্তুতং পদ্মনাভাদিরূপঃ । অথ শ্রীকৃষ্ণ-
মপি কেচিদব্যুহভেদেনোপাসতে । তদাহ—চতুর্ধা চাস্তেতি ।
অস্তোপাসনশ্রাদিকারিভেদত্বেন তদ্বৈভবেনেত্যর্থঃ । মাং শ্রী-
কৃষ্ণরূপিণম্ ॥

৪৯। অহু পশ্যাজ্জায়েতে ইতি অহুর্জো প্রদ্যুমানিরুদ্ধো
তাভ্যাং সহিতং সাত্বজং গোপালম্ । কীদৃশম্ ? রাম-কৃষ্ণিণ্যা
সহ বর্তমানং সর্বোহপি দ্বন্দ্বো বিভাষ্যৈকবস্তবতীতি স্তুতে-
রেকবচনম্, তৎপরং যথা স্তান্তথার্চয়েৎ । স এব পরঃ
পুরুষার্থো যদ্বৈতি ॥

৫০। অত্র চ পূর্ববদভেদোপাসনং দর্শয়তি—গোপালো-
হহমিতি । আত্মানং পরমাত্মানম্ ॥

৫১। পূর্বোক্ত-বনদ্বয়বাসিভিস্ত্ব ময়োক্তেনেতি বৃহদ-
গোতমীয়ত্বাদৌ ময়া শ্রীকৃষ্ণরূপেণ স্বয়মুক্তেন স্বদর্শেণ
স্বপ্রাপকেনোপাসনে, ভদ্রেতি ভদ্রবন-কৃষ্ণবন-নিবাসিভি-
রিত্যর্থঃ ॥

৫২। মথুরায় মহিমাধিক্যমাহ—তদ্বর্মেতি । ভগবদ্বর্ম-
রূপা যা গতিস্তয়া হীনা যে তথা যে চ তস্মাং স্থিতি ময়ি
পরায়ণাস্থতা যে কলিনা গ্রসিতাঃ পাপাত্মানস্তেষাং সর্বেষা-
মেবাবিশেষেণ তস্মাং মথুরায়ামবস্থিতিসুদধিকারো ভবতি ।
নাগ্নতীর্থবৎ পুণ্যাত্মানামেবেত্যর্থঃ । যথোক্তমাদিবাহো—
‘যেষাং কাপি গতির্নাস্তি তেষাং মধুপুরী গতিঃ ॥’ ইতি ॥

৫৩। তত্র ভক্তানাং বৈশিষ্ট্যং বদন্ গতিঞ্চ দর্শয়তি—
যথা স্তুমিতি ॥

৫৪। শ্রীকৃষ্ণস্ত চতুর্ধাছে সন্দিহ পৃচ্ছতীত্যাহ—স
হোবাচেতি । চতুর্ভিঃ রামাদিসংজ্ঞৈর্দেবৈঃ কথমেকঃ কৃষ্ণাখ্য
এব দেবঃ স্তাৎ, তত্র যৎ কারণং তদুচ্যতামিত্যর্থঃ । কিঞ্চ,
প্রণবশ্রেকাক্ষরত্বেন প্রসিদ্ধেস্তদ্ব্যচোহসাবেক এব স্তাৎ, ন
তু চতুষ্টিয়ঃ । ততস্তস্ত চতুষ্টিয়াক্ষরাত্মকং বক্তব্যমিত্যাহ—যং
প্রণবাখ্যমেকমেবাক্ষরং বিষ্ণুতম্, ওমিত্যেকাক্ষরং ব্রহ্মেতি
শাস্ত্রাদবগতং তং খন্ডনেকাক্ষরং কথং কেন প্রকারেণ
ভূতং বভূবেতি ॥

৫৫। তত্র স শ্রীনারায়ণন্তং হ স্মৃষ্টমুবাচ। একস্মিন্নপি বস্তুত্বেচিন্ত্যশক্ত্যা সর্বোহপি ভেদঃ সংপদ্যত ইতি ব্যক্ত^১-মুপদিষ্টবানিত্যর্থঃ। অথ যৎ পৃষ্টমেকমক্ষরং যদ্বিক্রমমিতি তদ্বিধাপি সংগচ্ছতে, অনশ্বরসর্বাকারণবস্তুগতত্বেন প্রণবাখ্য-বর্ণবিশেষত্বেন চেতি। তত্র চাস্তাং তাবদনতিবিলক্ষণাং চতুর্গাং ব্যাহানাং বাতী, অতিবিলক্ষণশ্চ জগতোহপি তথাত্ত্বৈ সৈব^২ কারণমিত্যাহ—পূর্বং হীতি। পূর্বং সৃষ্টেঃ প্রাক্, হি প্রসিদ্ধৌ, একমেব ব্রহ্মাসীৎ, তত্র স্বরূপশক্তের্ব্যক্তত্বৈহপি সলক্ষণত্বাদেকমেবেত্যুক্তম্, বিলক্ষণায়াঃ শক্তেঃ সকার্যায়ালীন-ত্বেনাদ্বিতীয়মিতি। তস্মাদব্রক্ষণস্বব্যক্তং সর্বব্রহ্মাণ্ডাকারণশক্তি-সমাহাররূপম্, তথা প্রাকৃতাকাশাদি নাম বাচ্যং ব্যক্তব্রহ্মাসীৎ। অব্যক্তমেবৈকাক্ষরমিতি তচ্চাব্যক্তং শক্তিত্বাদযৎ (পৈঙ্গলো-পনিষৎ ১।১) —‘একমেবাদ্বিতীয়ং ব্রহ্ম’ইত্যুক্তমেকরূপমক্ষরং শক্তিমদব্রক্ষ তদভিন্নমেব, শক্তিশক্তিমতোরভিন্নবস্তুত্বাদিত্যর্থঃ। তস্মাদব্যক্ত-তাদাত্ম্যাপন্নাদক্ষরান্নমহত্ত্বং ‘মহতো বৈ হকারঃ’ ইত্যত্র অকারলোপশ্চান্দসঃ। তস্মাদেবেত্যাদি স্বগমম্। তৈরাবৃতমিতি :বহিমুখতাকারকৈশ্চৈত্ত্বাচ্ছন্নং ভবতীত্যর্থঃ; (কঠ^৩ ২।১।১) —‘পরাক্ষি থানি ব্যতৃণং স্বয়ম্ভূতস্মাৎ পরাক্ষ পশুতি’ ইত্যাদি শ্রুতেঃ ॥

৫৬। তত্র শ্রীপদ্মনাভঃ স্বস্ত পূর্বোক্তাক্ষররূপত্বেন প্রণব-াক্ষররূপত্বেন বাক্ষরত্বং ব্যঞ্জয়ন্ প্রণবস্তাপি তদ্ব্যয়রূপেণ-াক্ষরত্বং দর্শয়তি—অক্ষরোহহমোক্ষারোহহমিতি। তত্র ওঙ্কারস্ত তদ্রূপত্বমাহ—অজর ইতি। হি যস্মাৎ, স ওঙ্কারঃ, অজরস্তথা অভয়াযুতো নির্ভয়পরমানন্দরূপঃ। হি যস্মাৎ, অভয়ং যদব্রক্ষ তদেব স ইতি। স্বস্ত চ তদ্রূপত্বমুপসংহরতি—মুক্তোহহমস্মি, অক্ষরোহহমস্মীতি ॥

৫৭। তদেবং জগদণ্ডরূপং ভেদং দৃষ্টান্তয়িত্বা দাষ্টান্তিকং চতুর্বাহরূপমপি দর্শয়ন্ ওঙ্কারস্ত বর্ণরূপত্বেনাপি ভেদং দর্শয়তি—সত্তামাত্রমিতি শ্লোকদ্বয়েন। সত্তা ভাবঃ সচ্চিদানন্দলক্ষণঃ, তত্র চিত্তং জড়প্রতিযোগিত্বম্, আনন্দত্বং দুঃখপ্রতিযোগিত্ব-মিতি তদ্ব্যয়প্রতিযোগি কিমপি যদ্বস্ত তস্মাত্রং তৎস্বরূপ-মিত্যর্থঃ। শক্ত্যা তু বিশ্বরূপং বিশ্বমনন্তং রূপং রূপ-গুণ-

লীলাবৈভবং যত্র তৎ, যতঃ প্রকাশং প্রকাশবৎ স্ব-পরগুণ-প্রকাশকমতএব ব্যাপকং তদীদৃশমেকমিত্যাদিনা পূর্বোক্তং যদব্রক্ষ তদেব মায়য়া স্বোপাসকান্ প্রতি রূপয়া সামান্যত-স্তাবচ্চতুষ্টিং ভবচ্চতুর্ধাবিভবতি;—‘মায়্যা দন্তে রূপায়াধ’ ইতি বিশ্ব-প্রকাশাৎ। একশ্চৈব তস্ত তত্ত্বস্ত^৪ মায়োপাধি-ত্বেন মল্লক্ষণপুরুষনামাক্ষররূপত্বং স্বতঃ পূর্ণভগবদ্রূপত্বমুপাসনা-মুসারেণ বিভক্ততয়া উদিত্বরত্বং চেতি ভাবঃ ॥

৫৮। অথ তচ্চতুষ্টিবিভাগং বদন্ তত্র বর্ণরূপত্বেনা-প্যক্ষরশব্দবাচ্য-তদ্ব্যঞ্জকশ্রোদ্ধারস্ত বিভাগমপি দর্শয়তি—রোহিণীতি। অত্র রোহিণীতনয়তয়া নির্দেশশ্চতুর্বাহান্তর-ভ্রমনিরাসার্থঃ। অকারাক্ষরেতি তেন প্রণবাত্মক্ষরেণ জপ্তেন সম্ভবঃ প্রাচুর্তাবো যস্ত সঃ। সোহয়ং বিশ্বাত্মকো জ্ঞেয়ঃ;—তৈজসঃ প্রাজ্ঞাত্মকতয়া প্রজ্ঞান্নিরুদ্ধয়োর্বক্ষ্যমাণত্বাৎ। বিশ্ব-শব্দেনাত্র প্রস্মৃতমৈশ্বর্যম্, তৈজস-প্রাজ্ঞশব্দাভ্যাং ততো ন্যূন-ন্যূনম্;—জাগ্রদাশ্রয়ভেদেন জীবশ্চৈব তদ্বাদাত্মকত্বাৎ^৫;—রামস্ত তৃতীয়োদ্ধর্বক্ষ্যমাণত্বেন প্রাজ্ঞাত্মকতয়া এব ব্যবস্থা-পনীয়ত্বাৎ। অর্দ্ধমাত্রাত্মক ইতি সেয়মর্দ্ধমাত্রা নাৎ উচ্যতে, তশ্চৈব চতুর্থত্বাৎ। অর্দ্ধমাত্রাশব্দশ্চাজহলক্ষণয়া এতদন্তঃ সর্বোহপি প্রণব উচ্যতে, কেবলস্ত তজ্জপস্তাসম্ভবাৎ। অতএব পূর্ণপ্রণবব্যাঙ্গত্বেন^৬ কৃষ্ণস্ত পূর্ণত্বং দর্শিতম্। তদেবাহ—যস্মিন বিশ্বং প্রতিষ্ঠিতমিতি। তথাত্র সম্ভবপদমহুত্বাৎপদোক্তিঃ প্রণবমাহাত্ম্যায় পুনস্তদভেদ উক্তঃ। সোহয়ং প্রণবঃ শব্দরূপঃ শ্রীভগবদবতার এব মন্তব্য ইতি ॥

৫৯। অত্র কেচিদৃ য়ে মায়্যা-শব্দেনাসদর্থ-ব্যঞ্জকং কলা-বিশেষং বাচয়ন্তি, তে ন সমাগদর্শিনঃ; মায়্যা-শব্দেন খলু চিচ্ছক্তিরপুচ্যতে;—‘স্বরূপভূতয়া নিত্য-শক্ত্যা মায়্যাথয়া যুতঃ’, ‘অতো মায়্যাময়ং বিশ্বং প্রবদন্তি সনাতনম্’ ইতি তত্ত্ববাদভাঙ্গ-ধৃত-চতুর্বেদশিখাখ্য-শ্রুতেঃ; (শ্বে^৭ ৪।১০) —‘মায়্যাস্ত প্রকৃতিং বিজ্ঞান্নায়িনস্ত মহেশ্বরম্’ ইতি শ্রুতাস্তরাৎ; ‘প্রকৃতিশ্চ স্বরূপঞ্চ স্বভাবশ্চ’ ইত্যমরঃ। অতএব তৃতীয়ক্ষে (৩।১৫।২৬) চতুঃসনস্ত বৈকুণ্ঠগমনে যোগমায়্যা-শব্দেন চিচ্ছক্তি-রেবাভিযুক্তৈর্ব্যাখ্যাতা। যচ্চ ‘মায়্যা তু বয়ুনং জ্ঞানম্’ ইতি

১। বস্তুত্ব- (গ); ২। তথাত্ত্বেনৈব (গ); ৩। তাদৃশমেক- (গ); ৪। ব্রহ্মতত্ত্বস্ত (গ); ৫। তচ্চিদাত্মকত্বাৎ (গ); ৬। পূর্ণ-প্রণব-ব্যাঙ্গত্বেন (খ)।

নির্ঘণ্টে পঠ্যতে^১, তত্র চ জ্ঞান-শব্দেন চিচ্ছক্তিসমানার্থত্বম্,
‘মায়্যা শ্রাচ্ছাস্বরী-বুদ্ধ্যোঃ’ ইতি ত্রিকাণ্ডশেষশ্চ, তথা যচ্চ
বিশ্বপ্রকাশামায়্যা রূপোচ্যতে, তেন চ তদাত্মকচিচ্ছক্তি-
রেবেতি সমান এবার্থঃ। অথ তামেব শক্তিং মূর্তিমতীং^২
দর্শয়তি—কৃষ্ণাঙ্গিকেতি। শক্তিশক্তিমতোরাভিন্নবস্তুত্বং জগৎ-
কর্ত্রী সর্বসম্পাদয়িত্রী মূলপ্রকৃতিঃ স্বরূপশক্তিচাসৌ কল্পিণী
তন্মায়ী চেতি কর্মধারয়ঃ। অতঃ শ্রীকৃষ্ণস্তুর্তাবেন সাপি
প্রণবব্যাক্তা^৩ ভবতীতি ভাবঃ। কল্পিণীতূপলক্ষণং ‘কল্পিণী
দারবত্যাং তু রাধা বৃন্দাবনে বনে’ ইতি স্বান্দ-মাংস্তাদিভ্যঃ,
‘রাধয়া মাধবে দেবো মাধবেনৈব রাধিকা। বিভ্রাজন্তে জনৈষু’
ইতি ঋকপরিশিষ্টাচ্চ। শ্রীকৃষ্ণশ্চৈব প্রণবব্যাক্তং নিশ্চিনোতি
—ব্রজস্তুতীতি। তত্র প্রণবশ্চ কথং তদাবর্তাবে হেতুত্বম্?
তত্রাহ—ব্রক্ষসঙ্গতঃ। নরাকৃতি-পরব্রক্ষণঃ সঙ্গমাং সঙ্গমনাং
প্রকাশনাদিত্যর্থঃ। নম্বনেনাসৌ সব্যাহঃ স্পষ্টং ন প্রকাশ্যতে,
বিষ্ণু-ব্রক্ষ-কর্ত্রা এব হি তৎপ্রকাশ্যত্বেন শ্রয়ন্তে? তত্রাহ—
ব্রজেতি। ব্রজস্তুতীজনাং তৎপ্রসাদেতোঃ সংভূতাঃ প্রাকট্যাং
প্রাপ্তা য়াঃ শ্রুতয়স্তাপনীলক্ষণা রোহিণীতনয়ো রাম ইত্য-
তাস্তাভ্যঃ সর্বশ্রুতিশিরোমণিভ্য ইতি। এতৎপৰ্ববসান এব
সর্বশ্রুত্যাং ইতি ভাবঃ। অনেন ব্রজস্তুতীজনশ্চ মহিমবিশেষো
দর্শিতঃ। তাদৃশ্যা অপি শ্রুতেস্তৎপ্রণবব্যাক্তত্বং। অগ্রথা
সোহয়ং শ্রীকৃষ্ণস্তাদৃশত্বেন ন প্রকাশ্যেতৈবেতি^৪ ভাবঃ।

৬০। নম্ব প্রকৃতি-শব্দেন স্বরূপশক্তিরুক্তা, তদ্রূপত্বঞ্চ
তস্তাঃ^৫ কথম্? তত্রাহ—প্রণবত্বেন শ্রীকৃষ্ণস্তুভূততয়া প্রণব-
বাচ্যত্বেনেত্যর্থঃ। উপসংহরতি—তস্মাদিতি। বিশ্বসংস্থিতঃ
সর্বত্র ব্যাপ্তঃ।

৬১। নম্ব ক্রীংকারশ্চৈব তন্মহামন্ত্রবীজত্বং প্রসিদ্ধম্, স
কথং নোপদিশ্যতে? তত্রাহ—ক্রীমিতি। ক্রীংকারোক্তারয়ো-
রিত্যর্থঃ। এক এবৈক্যাং স্বার্থে গ্ৰাণ্ তস্তা ভাব একত্বমেকত্ব-
মিত্যর্থঃ। দ্বয়মিদং তুল্যস্বরূপং তুল্যশক্তিকং তুল্যপ্রতি-
পাত্ত্বঞ্চেতি। অথ পূজাপ্রস্তাবে ধ্যানং তস্তা ধ্যাতশ্চ স্থান-
বিশেষঞ্চাহ—মথুরামিতি। ‘শৃঙ্গবেগুধরং তু বা’ ইত্যন্তেন।
মোক্ষমশ্নুতে মংপ্রাপ্তিবিস্তারিমোকং প্রাপ্নোতি।

৬২—৬৫। ধ্যানং বিশদয়তি—অষ্টপদ্বিমিতি^১। হংপদ্ব-
মিতি উপাসকানাং হৃদি ধ্যেয়ং পদম্, তত্র মথুরায়াং সংস্থিতং
ধ্যায়েদিতি চতুর্থেনাময়ঃ। তেনৈব পরপরত্ৰাপি যথা শব্দাদি-
চিহ্নিতং যস্ত চরণদ্বয়ং তং মাং ধ্যায়েদিত্যর্থঃ। এবং স্বকেয়ুরা-
দ্বিতং বাহুং ধ্যায়েন্নমতি শেষঃ। একবচনং জাত্যা, শেষং
বহুব্রীহিণা মামিত্যশ্চৈব বিশেষণম্, চতুর্ভুজত্বৈ পঞ্চাযুধ-
ধারণমন্তুপপন্নমিতি। শাঙ্গশ্রাণ্ডে স্থিতিজ্ঞেয়া। ছ্যামং দেদীপ্য-
মানং হিরণ্যং প্রকাশবহুলং সৌম্যতমং প্রসন্নমধুরাকৃতিং
বেণুশৃঙ্গধরং তু বেতি। মথুরাপ্রদেশবিশেষে ধ্যানবিশেষো
দর্শিতঃ।

৬৬। মথুরাপদ-নিরুক্ত্যা ধ্যানস্থানশ্চ মাহাভ্যাবিশেষঃ
দর্শয়তি—মথ্যত ইতি। জগৎ সর্বমবগাহমানেন যেন জ্ঞানেন
ব্রহ্মেতি ব্রহ্মাখ্যং ভগবত্ত্বং মথ্যতে, দধ্যবগাহমানেন
মহ্মানে^২ নবনীতমিব ব্যক্তীক্লিয়তে। বা-শব্দাদন্ত-
সমুচ্চয়ার্থাদভক্তিযোগেন বা যেন তদ্বয়ং যস্তাং সারভূতং
সর্বৌষকৃষ্টং সা মথুরা নিগজ্যতে। মথ্যতে যেন তন্মথুরাং
জ্ঞানভক্ত্যাখ্যং সাধনম্, তদযোগান্নথুরেত্যর্থঃ। ঔণাদিকেন
মত্বর্থায়েন চ সিদ্ধেঃ।

৬৭। অথ মন্দাধিকারিণাং বিরাড়ুপাসনামপি^৩ স্বপূজাঙ্গ-
ধ্যানত্বেন কল্পয়তি—অষ্টেতি। অষ্টভিদিংকপালিভিদিংকপালৈ-
র্ঘদভুমিরূপং পদ্বং বিকসিতং প্রকাশিতং^৪ তদেব সংসারার্ণব-
সঙ্গাতং প্রপঞ্চসমুদ্রোদ্ভবং তজ্জগৎ সর্বমেব মম মানসে সেবিতং
যং পদ্বং হংকমলাখ্যং তদ্রূপেণোপাশ্রমিতি শেষঃ। দিক্-
পালভিরিতি পাঠে ভিস ঐসভাবচ্ছান্দসঃ, এত্বাভাবশ্চ।

৬৮। চন্দ্র-সূর্য্যস্বিষশ্চন্দ্রসূর্যাদীনাং জ্যোতীর্ষি তানি
মম দিব্যা অলৌকিক্যস্বিষ ইত্যুপাশ্রমিত্যর্থঃ। মেকস্ত মম
হিরণ্যক্షজারূপেণোপাশ্র ইত্যর্থঃ। ব্রহ্মলোকং মমাতপত্র-
মুপানীত। অধোদ্ধং অধ উদ্ধাভাবেন বর্তমানং সপ্তপাতালং
চরণং স্মৃতম্। সঙ্কীর্ণীবত্রে ছান্দসে।

৬৯। শ্রীবৎসমিতি শ্রীবৎসং তাবত্তন্নিজবিগ্রহে গোত-
মীয়াদদৃষ্টা স্বতঃ শুভ্রবর্ণং চ চন্দ্রবল্লাহ্ননৈর্ভাবার্থদীপিকাদি-
সম্মত্যা দক্ষিণাবর্তরোমকূপৈঃ সহ বর্ততে। বিরাড়্ বিগ্রহে

১। নির্ঘণ্টেনোচ্যতে (ক, গ); ২। মূর্তিময়ী (গ); ৩। প্রণবব্যাক্ততয়া (ক, গ); ৪। প্রশস্তেতৈবেতি (ক, গ); ৫। তস্তাং (ক, গ);

৬। সংঘটনন (ক, গ); ৭। বিরাড়ুপাসনানামপি (গ); ৮। প্রকাশমান (গ)।

চ স্বরূপঞ্চ বৈরাজজীবলক্ষণং লাঞ্ছনৈবিরাদবয়বৈঃ সহ
বর্ততে। অতঃ সাম্যাভাসাজ্জীবাশ্চনোহপি শ্রীবৎসস্বং
কল্পাতে। তস্মাদবৈরাজজীবলক্ষণং স্বরূপং শ্রীবৎসলাঞ্ছনং
কথ্যতে। লাঞ্ছনসহিতং শ্রীবৎসং শ্রীবৎসলাঞ্ছনমিতি রাজ-
দন্তবৎ পূর্বনিপাতঃ ॥

৭০। যেন স্বস্বরূপিণা সর্বেষাং জীবস্বরূপস্তাশ্রয়েণ
তেজসা সৃষ্টিবাক্চন্দ্রাণাং সমাহারো বর্ততে স্মরতি তং
কৌস্তভাভ্যাং মণিং সৃষ্টিদিকৃপমেব বদন্তি, সৃষ্টিদিকং কৌস্তভা-
ভেদেনোপাসত ইত্যর্থঃ। কে? ঈশমানিনঃ, বিরাড়ীশ্বরবুদ্ধয়
ইত্যর্থঃ। নিরুচ্যতে চ—কঃ সৃষ্টিসংসমত্বাদগ্নিশ্চ, ‘অঃ’ বাক্,
বাচঃ প্রথমত্বাৎ, ঔশ্চন্দ্রশ্চ, শ্লোপদশ্চৈকদেশেন তদ্ধারণাৎ^১
অপ্যক্ষরসাম্যেন নিরুচ্যাদিতি নৈরুক্তাঃ; তত্চক্রপং তেজঃ
স্বভূতি স্বস্বরূপেণ ব্যাপ্নোতীতি ॥

৭১। সস্বং রজস্তুম ইতি অহঙ্কারশ্চেতি চতুর্ভির্ভূজয়েন
কল্পিতৈবিরাদপি চতুর্ভূজ ইত্যর্থঃ। তস্মাচ্চত্বারস্তে ভগবদ-
ভূজয়েনোপাস্তা ইতি ভাঃ ॥

৭২। এবং রজসঃ করবিশেষয়েন পঞ্চভূতানি চ শঙ্খ-
য়েনোপাস্তানি, এবমুত্তরত্রাপি গুণদ্বয়মহঙ্কারশ্চ করবিশেষয়েন
কল্প্যম্। বালস্বরূপমিতি অত্যন্তং যো বালসুদৃঢ়লং মন এব
চক্রং নিগত্বতে চক্রয়েনোপাস্ততে; চলস্বরূপমিতি কচিৎ
পাঠঃ। সৃষ্টি-স্থিত্যাদিক্রমপ্রাপ্তত্বাৎ করে সস্ব ইতি জ্ঞেয়ম্।
আত্মা বিক্ষেপশক্তিরূপা মায়া, সৈব শাস্ত্রং তদ্রূপয়েনোপাস্ত-
মিত্যর্থঃ। বিশ্বমেব করে স্থিতং যৎ পদ্মং তদ্রূপয়েনোপাস্তং
তম এবাত্ম করয়েন কল্প্যম্ ॥

৭৩। আত্মা বিত্তোত্তর করয়েনোপাস্তোহহঙ্কার ইতি
জ্ঞেয়ম্। ধর্মার্থকামরূপৈশ্বর্যপলক্ষণয়েন মোক্ষপর্ববসানৈঃ
কেয়ুরৈঃ কেয়ুরয়েনোপাস্তৈশ্চৈশ্বর্যমিত্যো বিরাড়ুপাস্ত ইত্যর্থঃ।
কীদৃশীঃ? স্বয়ং দিব্যৈরলৌকিকৈর্দৈব্যমহিভিস্তাদৃশমহিমভিশ্চ
ঈরিতৈঃ স্ততৈঃ ॥

৭৪। নিগুণং যদব্রহ্ম নির্বিশেষং জ্ঞানং তৎ কণ্ঠতয়ো-
পাস্তমিত্যর্থঃ। তচ্ছাত্তয়া অজয়াবরণশক্তিরূপয়া যয়া মালাতে
আব্রিয়তে সৈব মালা নিগত্বতে, মালাতয়োপাসিতুং বিদীয়ত
ইত্যর্থঃ ॥

৭৫। কূটস্থমবিকৃতং যৎ স্বরূপং সর্বকারণমক্ষরশব্দে-
নোক্তং মাং নারায়ণং কীরীটং প্রবদন্তি, কীরীটরূপয়েনোপাস্তত
ইত্যর্থঃ। ক্ষরে জগতি উত্তমং সাংখ্যং যোগশ্চেত্যেতদ্যুগলং
দ্বয়ং শ্রুতং প্রসিদ্ধং কুণ্ডলং প্রবদন্তীতি সম্বন্ধঃ। তথা চ
শ্রীভাগবতে (১২।১১।১২)—‘বিভক্তি সাংখ্যং যোগঞ্চ দেবো
মকর-কুণ্ডলে’ ইতি। যত্র ত্বয় এব পন্থাঃ স্পষ্টশ্রুতি-পুরাণ-
যোস্তত্র তু সম্প্রদায়ভেদেন পার্থক্যং মন্তব্যম্ ॥

৭৬। তদেবং মন্থাধিকারিণাং ধ্যানমুক্তা তস্ত চ ফলং
সাক্ষাত্তদধ্যানমেবেত্যভিপ্রেত্য তস্ত তু ফলমাহ—ধ্যায়েদিতি।
মোক্ষাধিগমমেব বিশিষ্টতয়োপদিশতি—স মুক্তো ভবতি
সংসারবন্ধ্য ত্যজতি। ন কেবলমেতাবৎ, তস্মৈ আত্মানঞ্চ
দদামি, তৎপ্রেমবশো ভবামীত্যর্থঃ ॥

৭৭। উপসংহরতি—এতদ্বিতি। ভবিষ্যৎ অগ্রে ভবিতা-
প্যভূতবনীয়মুপদেশ্যেত্যর্থঃ। এতদ্বিতি বিবৃণোতি—সগুণ-
মষ্টদ্বিক্পালিভিরিত্যাदिনা প্রোক্তং বিরাড়াকারম্, নিগুণমষ্ট-
পত্রং বিকসিতমিত্যাदिনা প্রোক্তং চতুর্ভূজ-দ্বিভূজাকারম্ ॥

৭৮। তত্র ব্রহ্মণঃ সন্দেহং দর্শয়তি—স হোবাচেতি।
ব্যক্তানামুপাসকেষু প্রকটানাং তত্র হি (৩৫) ‘রামস্ত রামমূর্তিঃ’
ইত্যাদিনা প্রোক্তানাং মূর্তীনাং কেন প্রকারেণাভরণানি
কথ্যন্তে, কথং দেবা যজন্তীতি কথং যজন্তি কাঞ্চ যজন্তীত্যর্থঃ।
ব্যক্তানামিতি পাঠে পৃথগভূতানামিত্যর্থঃ। তত্র পূর্বোক্তা
দেবা মরুতঃ; স্বপদাত্মগেতি যা একাদশমেতি স্বপদং গতে-
তুক্তা (৩৭), সা কীদৃশী? তাঞ্চ কথং যজন্তীত্যর্থঃ। অন্তর্ধানে
তিষ্ঠতীতি চ যা দশমী হস্তর্ধানে তিষ্ঠতীতুক্তা, সা চ কীদৃশী-
ত্যাदि। কাং মহুয়া যজন্তীতি; যা দ্বাদশমেতি ভূম্যাং হি
তিষ্ঠতীতুক্তা (৩৭), সা চ কীদৃশীত্যাदि। অত্র ব্যক্তমূর্তীনাং
কথমাভরণানি ভবন্তীত্যেকং প্রশ্নঃ প্রথমঃ, কথং দেবা যজন্তী-
ত্যাদির্দ্বিতীয়ঃ, কাং মূর্তিং কে যজন্তীতি তৃতীয়ঃ প্রশ্নো বা-
শব্দাদভিমতঃ ॥

৭৯। তত্র প্রথমশ্রোতরমন্তর্ভাবয়ন্নত্বয়োরাহেত্যাহ—
স হোবাচেতি। আত্মা অনাদি-সিদ্ধাস্তত্ত্বপাসকাদত্বানভি-
ব্যক্তা অপি সর্বেষু লোকেষু উপেক্ষ্য সর্বেষু দেবেষু মধ্যলোকেষু
সর্বেষু মহুয়েষু তল্লোকবাসিন্যু সর্বত্রৈবেত্যর্থঃ। তিষ্ঠন্তি

তত্ত্বপাসকেষু স্মরন্তীত্যর্থঃ । যত্বপি পূৰ্বং পূৰ্ব্বাং দ্বাদশ-বনা-
শ্চেব, তাসামস্তিস্থঃ (৩৪) 'তেষেব দেবাস্তিষ্ঠতি' ইত্যাদিনা
নির্দারিতম্, তথাপি তত্ত্বস্থানধ্যানেনানৈৱপ্যাত্ত্রোপাস্তত্ত্ব
ইতি তথোক্তম্ ॥

৮০। রুদ্রেষু রৌদ্রীত্যাদিনা তু তত্ত্বদ্বাবাস্যসারেণ রূপ-
গুণাদিস্মৃতিভেদান্তদ্বিধা ; (ভা^০ ১০।৪৩।১৭)—“মল্লানামশনিঃ”
ইত্যাদিবিদিতি । কাং মূর্তিমিতি প্রশ্নোত্তরম্ । তদেবমা-
ভরণ-প্রশ্নোহপি সোত্তরিতঃ । তত্র ব্রহ্মণ্যেধিতি ব্রহ্মণি ব্রহ্ম-
লোকবাসিষু চেত্যর্থঃ । দেবেধিতি প্রশ্নস্ত বিপর্যয়েণোত্তরং
গৌণত্বাপেক্ষয়া । মানবেধিতি ব্রহ্মজ্ঞ-সনকাদি-গণ-মুত্তরম্ ।
তেষু হি দেবত্বং মানবত্বঞ্চ মন্যতে । অপ্সরঃস্বৈবমিতি আপ্স-
রসীত্যর্থঃ । গৌরিতি গীযত ইতি গোঃ, গানে স্মরদ্রুপ
ইত্যর্থঃ । বহুস্বৈবমিতি বহুযু বাসবীত্যর্থঃ । সা চ সর্বকাম্যা
সর্বকামপ্রদা, অন্তর্দানে প্রকাশিনীতি তত্র যা তিষ্ঠতীতি
সা পুনরপ্রকাশিনী, কেষাঞ্চিৎ শ্রবণমাত্রগতত্বেন তথোচ্যত
ইত্যর্থঃ ॥

৮১। যা তু কদাচিদাবির্ভাবা জগত্যবতীর্ণা কদাচিত্তি-
রোভাবা ততোহন্তর্হিতা চ ভবতি, সৈব স্বপদে গোলোকাখ্যে
বৃন্দাবনশ্চৈব প্রকাশবিশেষে নিজ্ঞান্নি তিষ্ঠতি । অত্রেয়মেব^৩
স্বপদে তিষ্ঠতীতু্যক্তে রম্যা এবং তথা তথা স্মৃতিঃ পূর্ণপ্রকাশত্বে
চেত্যর্থঃ^৪ । তদেবং রৌদ্রাদয় একাদশাপোকেকবিধা জ্ঞেয়াঃ ।
অদি-নবানামেকৈকগুণোপাধিভাং অন্ত্যদ্বয়শ্চ চ নিরুপাধি-
ভাং । যথা বৃহদগৌতমীয়ে শ্রীকৃষ্ণবাক্যম্—“ইদং বৃন্দাবনং
রম্যং মম ধামৈব কেবলম্ । পঞ্চযোজনমেবাস্তি বনং মে
দেহরূপকম্ । কলিন্দীয়ং স্ন্যয়ান্থা পরমামৃতবাহিনী । তত্র
দেবশ্চ ভূতানি বর্তন্তে স্মররূপতঃ ॥ সর্বদেবময়শ্চাহং ন
তজ্যামি বনং কচিৎ । আবির্ভাবস্তিরোভাবো ভবেন্নোহত্র
যুগে যুগে ॥ তেজোময়মিদং রম্যমদৃশ্যং চর্মচক্ষুষ্য ॥” ইতি ।
ব্রহ্মসংহিতায়াঞ্চ (৪৮)—“আনন্দচিন্ময়রসপ্রতিভাবিতাভি-
স্তাভির্ভব এব নিজরূপতয়া কলাভিঃ । গোলোক এব নিবসত্য-
খিলাস্তুভূতো, গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভজামি ॥” ইতি ।
অস্ত্য সর্বোৎকৃষ্টেনোক্তিস্তূপাসকভাবাপেক্ষয়া তত্র স্মৃতেঃ,
বস্ত্তত্বত্বৈব দর্শিতঃ শ্রীভগবতা ব্রহ্মহৃদাহুতান্ গোবিন্দ-

বাসিনঃ প্রতি ; “দর্শয়ামাস লোকং স্বং গোপানাম্ তমসঃ
পরম্” ইতি শ্রীভাগবতাং (১০।২৮।১৫) । দ্বাদশী তু
মহুত্যাণাং ত্রিভেদানাং স্মরন্তীতি ত্রিবিধা জ্ঞেয়া ইত্যাহ—
তামসীতি (ভা^০ ১০।৪৩।১৭)—“মল্লানামশনিঃ” ইত্যাদিবিদেব ।
শুদ্ধভক্তিযোগে তু তত্র তত্রাত্ত্র চ যথা স্বরূপমেব স্মরতীতি
স্বপদবাসিনাং তু স্মরতামিতি বদন্ ভক্তিযোগস্তাপি স্বরূপং
দ্ব্যতয়মাং^৫—বিজ্ঞানঘন ইতি । বিজ্ঞানং তত্ত্বদ্রুপগুণাদিভি-
র্বিশিষ্টং যজ্ঞজ্ঞানং জড়প্রতিযোগি যদ্বস্ত তদেব ঘনো বিগ্রহো
যস্ত সঃ, তাদৃশবিগ্রহস্বরূপ এব বা । তথা ছঃপ্রতিযোগি-
ত্বাদানন্দ এব ঘনো যস্ত স শ্রীকৃষ্ণঃ সচ্চিদানন্দৈকরসস্বরূপো
যো ভক্তিযোগস্তত্র তিষ্ঠতি স্মরতীত্যর্থঃ ॥

৮২। অথ কথং যজন্তীত্যস্তোত্তরত্বেন তদ্রূপলক্ষকত্বেন
মল্লান্ দর্শয়তি—ওঁ প্রাণায়ান ইত্যাদিনা জাগ্রৎস্বপ্নেত্যাত্ত-
ন্তেন প্রণববাচ্যো যঃ প্রাণাখ্যাবায়োরাত্মান্তর্ধামী তস্মা এব ।
ওঁ ইত্যাত্মাপগমে তৎ সৎ স্বরূপবৈভবং ভূবাদিলোকত্রয়ঞ্চ তস্মা
এব যুজ্যতে । তস্মাত্তস্মা এব নমঃ, আত্মানং সমর্পয়ামীতি ॥

৮৩। অথ সোহসৌ কঃ ? তত্র স্মৃটমাহ—ওঁ কৃষ্ণায়েতি ;
“বিষ্টভাহমিদং কৃষ্ণমেকাংশেন স্থিতো জগৎ” ইতি
শ্রীভগবদ্গীতাতে (১০।৪২) ॥

৮৪—৯১। এবং ‘ওঁ অপানায়নে নমঃ’ ইত্যাদি ; কিন্তু
প্রাণস্ত হৃদিস্ত্বাদ্যবানশ্চ চ সর্বব্যাপকত্বাখ্যাত্ত্বেন তত্র তত্র
চ গোবিন্দত্বাদি-মুখ্যতদ্বৈভবং যোজিতম্, অপানাদীনাং
গৌণত্বেন প্রত্নাত্মাদিকং গৌণমেবেতি জ্ঞেয়ম্ । নিজস্বরূপা-
য়েতি গোপালত্বমেব মুখ্যস্বরূপং বোধয়তি । অতএব ব্রহ্মণা
তদেব পুরুষার্থত্বেন প্রার্থিতম্ (ভা^০ ১০।১৪।১)—“নৌমীড্য
তেহভ্রবপুর্বে” ইত্যাদিনা ॥

৯২—৯৪। এবং যোহসৌ প্রধানাত্মা ইত্যাদি । ভূতাত্মা
মহাভূতান্তর্ধামীতি ॥

৯৫। উত্তমঃ পুরুষঃ শুদ্ধজীবাদপি ; “উত্তমঃ পুরুষস্তত্ত্বঃ
পরমাত্মেত্বাদাহুতঃ । যো লোকত্রয়মাবিশু বিভর্তব্যায়
ঈশ্বরঃ ॥” ইতি শ্রীগীতাতে (১৫।১৭) ।

৯৬। ব্রহ্ম নির্বিশেষরূপং, পরংব্রহ্ম—সবিশেষ-তৎপ্রতিষ্ঠা-
রূপং ; “ব্রহ্মণো হি প্রতিষ্ঠাহম্” ইতি শ্রীগীতাতে (১৪।২৭) ॥

৯৭। সর্বভূতান্না সর্বজীবান্তর্যামী পৃথক্ পৃথক্ তদ্বদ-
পিষ্টাতা ॥

৯৮। তুর্য্যেতি (শ্রীভাবার্থ-দীপিকা ১১।১৫।১৬)—“বিরাড়-
হিরণ্যগর্ভশ্চ কারণক্ষেতুপাদয়ঃ। দ্বৈশস্ত যজ্ঞিভির্হীনং তুরীয়ং
তৎ পদং বিদ্বঃ ॥” ইত্যুক্তং তুর্যং বাসুদেবোধ্যমপি অতীতঃ ॥

৯৯। অথ শ্রীনারায়ণঃ সোহং গুরুস্বং চিন্ত্য ইতি
ব্রহ্মণমুপদিশতি—এক ইতি। এক এব সর্বভূতেষু গৃঢ়োহনু-
প্রবিষ্টোহং (তৈত্তিরীয়^০ ২।৬।২)—‘তৎ সৃষ্ট্বা তদেবানু-
প্রাবিশং’ ইতি শ্রুতেঃ। মুখ্যং প্রবেশং বারয়তি—সর্ব-
ব্যাপীতি। আকাশাদিতুল্যং বারয়তি—সর্বভূতান্তরায়েতি।
মীমাংসকমতং বারয়তি—কর্মাধ্যক্ষ ইতি, (ব্র^০ সূ^০ ৩।২।৩৯)
—‘ফলমত উপপত্তেঃ’ ইতি ত্রায়েন। নৈয়ায়িকমতেশ্বরতুল্যং
বারয়তি—সর্বভূতাবিধাসং ইতি, সর্বভূতানাং বাসোহধিষ্ঠানং
স এব কর্তা স এবোপাদানমিত্যর্থঃ। (ব্র^০ সূ^০ ১।৪।২৪)—
‘প্রকৃতিশ্চ প্রতিজ্ঞা-দৃষ্টান্তানুপরোধঃ’ ইতি ত্রায়েন। পরি-
ণামিতয়োপাদানত্বং বারয়তি—সাক্ষী নির্বিকার ইত্যর্থঃ;
(ব্র^০ সূ^০ ২।১।২৮)—‘শ্রুতেস্ত শব্দমূলত্বং’ ইতি ত্রায়েন।
চিদ্রূপত্বমপি স্বস্ত চিচ্ছক্তিত্বং দর্শয়তি—চেতা ইতি; সর্ব-
ধাতুভ্যোহসিরিতি কর্তৃপ্রত্যয়াং, তাদৃশত্বঞ্চ (ব্র^০ সূ^০ ১।১।৫)

—‘দ্বৈতেনাশব্দম্’ ইতি ত্রায়েন। শক্তিমন্তস্ত স্বাভাবিকত্বং
দর্শয়তি—কেবল ইতি; (ব্র^০ সূ^০ ৩।২।২৯)—‘প্রকাশাশ্রয়বদ্বা
তেজস্ব্যং’ ইতি ত্রায়েন; (দ্বৈ^০ ৬।৮)—‘ন তস্ত কার্যং করণঞ্চ
বিজ্ঞতে, ন তৎসংস্কারাভ্যধিকশ্চ দৃশ্যতে। পরাস্ত শক্তি-
বিবিধৈব শ্রুয়তে, স্বাভাবিকী জ্ঞানবলক্রিয়া চ ॥’ ইতি
শ্রুতেঃ। তস্তাঃ শক্তেঃ স্বাভাবিকত্বমেবোপপাদয়তি—
নিগূর্ণশ্চেতি। গুণা অত্র সত্ত্বাদয়স্তৎপ্রেরকাদিতি ভাবঃ ॥

১০০—১০২। অথ তদ্বিভূতিরপি নমস্ত্রয়েনোপদিশতি
—রুদ্রায়েত্যাদি পঞ্চদশভির্মন্ত্রৈঃ। উপসংহরতি—দদ্বৈতি।
তদেবং পুণ্যতমামৃতরতাপনীরূপাং স্তুতিং^২ সর্বভূতানাং
কর্তৃত্বং দদ্বান্তহিতবানিত্যর্থঃ। স্বস্ত স্বরূপমাবিষ্টতয়া বিজ্ঞতে
যস্মিন তস্মৈ। অথ হুর্বাশাঃ যোপদেশ-প্রাণাণায় স্বসম্প্রদায়-
মাহ—ব্রহ্মণ ইতি। নারদেত্যকারান্তঃ পাঠঃ পঞ্চম্যাং
ছান্দসঃ; (পা^০ ৭।১।৩৯)—‘সুপাং জলুক পূর্বসবর্ণাচ্ছেষাডা-
ড্যাযাজালঃ’ ইতি ভাদেশঃ। আত্মং তথৈতি পদং যথৈত্যর্থঃ
উত্তরং তু স্বার্থে এবৈতি ব্রহ্মণঃ সকাশাং ব্রহ্মপুঞ্জৈঃ শ্রুতং
তেভ্যো নারদেন, তস্মাক্ ময়া, মন্তশ্চ ত্রয়েত্যর্থঃ। স্বালয়-
শ্রান্তিকম্, ন তু স্বালয়মেবৈতি শ্রীকৃষ্ণ-সনাথবনাগমনমভি-
প্রৈয়তে ॥

গান্ধর্বীবরগান্ধর্বী-গন্ধবন্ধুরশর্মণে।

বৃন্দাবনাবনীবৃন্দ-মন্দিনে নন্দতাম্বনঃ ॥

বিশ্বেশ্বরক-জনাদর্শন-ভট্টাভ্যাং বৈদিকাগ্রাভ্যাম্^১।

তদ্বং প্রবোধযতিনা, লিখিতং রচিতমত্র তারতম্যেন ॥

শ্রীশ্রীগোপালতাপনী-টীকায়াঃ শ্রীসুখবোধিতা

উত্তর-বিভাগঃ সমাপ্তঃ।

শ্রীসনাতনরূপস্য চরণাজম্বধেশ্বনুনা। পুরিতা টিপ্পনী চেয়ং জীবেন সুখবোধিনী ॥

ইতি শ্রীশ্রীগোপালতাপনী-টীকা শ্রীসুখবোধিনী

সমাপ্তা।